TABLE OF CONTENTS

CHAPTER 19	
MARYAM ^{as}	
(98 VERSES)	2
VERSES 51 - 98	2
VERSE 51	3
VERSE 31	
VERSES 52 & 53	3
The Whispering of Allah ^{azwj} with Musa ^{as}	3
VERSES 54 & 55	15
VERSES 56 & 57	19
VERSES 58 - 63	21
VERSES 64 & 65	25
VERSE 66	26
VERSE 67	27
VERSES 68 - 72	28
VERSES 73 - 75	30
VERSE 76	32
VERSES 77 - 80	33
VERSES 81 - 82	34
VERSES 83 & 84	35
VERSE 85	36
Then entry of the Royal delegation into the Paradise	37
VERSE 86	44
The criminals	44
VERSE 87	46
VERSES 88 - 95	46
VERSES 96 - 98	48

CHAPTER 19 MARYAM^{as} (98 VERSES)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

VERSES 51 - 98

VERSE 51

وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ أَ إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا {51}

And mention Musa in the Book; he was sincere, and he was a Rasool, a Prophet [19:51]

حدثنا احمد بن محمد عن الحجال عن ثعلبة عن زرارة قال سألت ابا جعفر عليه السلام عن قول الله تبارك وتعالى وكان رسولا نبيا من الرسول من النبي قال هو الذى يرى في منامه ويعاين الملك قلت فيكون نبى غير رسول قال نعم هو الذى يرى في منامه ويسمع الصوت ولا يعاين

It has been narrated to us by Ahmad Bin Muhammad, from Al-Hajaal, from Tha'albat, from Zarara who said:

'I asked Abu Ja'far^{asws} about the Words of Allah^{azwj} Blessed and Exalted: **and he was a Rasool, a Prophet [19:51]**, who is a Rasool^{as} and who is a Prophet^{as}?' He^{asws} said: 'He^{as} is the one who sees in his^{as} dream and he^{as} sees the Angel with his^{as} eyes'.

I said, 'Is a Prophet^{as} other than a Rasool^{as}?' He^{asws} said: 'Yes, he^{as} is the one who^{as} sees in his^{as} dream and he^{as} hears the voice, but does not see with his^{as} eyes".¹

عِدَّةٌ مِنْ أَصْحَابِنَا عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي نَصْرٍ عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ زُرَارَةَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا جَعْفَرٍ (عليه السلام) عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ كَانَ رَسُولًا نَبِيًّا مَا الرَّسُولُ وَ مَا النَّبِيُّ قَالَ النَّبِيُّ الَّذِي يَرَى فِي مَنَامِهِ وَ يَسْمَعُ الصَّوْتَ وَ لَا يُعَايِنُ الْمَلَكَ وَ الرَّسُولُ الَّذِي يَسْمَعُ الصَّوْتَ وَ يَرَى فِي الْمَنَامِ وَ يُعَايِنُ الْمَلَكَ

A number of our companions, from Ahmad Bin Muhammad, from Ahmad Bin Muhammad Bin Abu Nasr, from Sa'alba Bin Maymoun, from Zurara who said,

_

¹ Basaair Al Darajaat – P 8 Ch 1 H 8 (Extract)

'I asked Abu Ja'far^{asws} about the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic *[19:51]* and he was a Rasool, a Prophet, 'What is the Rasool^{as}, and what is the Prophet^{as}?' He^{asws} said: 'The Prophet^{as} is the one who sees in his^{as} dream, and hears the voice and does not see the Angel; and the Rasool^{as} is the one who hears the voice, and sees in the dream, and see the Angel'.

قُلْتُ الْإِمَامُ مَا مَنْزِلَتُهُ قَالَ يَسْمَعُ الصَّوْتَ وَ لَا يَرَى وَ لَا يُعَايِنُ الْمَلَكَ ثُمُّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ وَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَ لَا نَبِيٍّ وَ لَا مُحَدَّثٍ .

I said, 'The Imam^{asws}, what is his^{asws} status?' He^{asws} said: 'He^{asws} hears the voice, and does not see (in the dream) and does not see the Angel (while awake)'. Then he^{asws} recited this Verse: *And We did not Send any Rasool or a Prophet or a Muhaddith before you [22:52]*. (Please note that the word 'Muhaddith' is missing from this Verse in the current version of the Quran).²

VERSES 52 & 53

And We Called to him from the right side of the (mount) Toor, and We Drew him closer, whispering [19:52]

And We Gifted to him from Our Mercy, his brother Haroun, a Prophet

The Whispering of Allah^{azwj} with Musa^{as}

Ali Bin Ibrahim, from his father, from Amro Bin Usman, from Ali Bin Isa, from an unbroken chain.

قَالَ إِنَّ مُوسَى (عليه السلام) نَاجَاهُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى فَقَالَ لَهُ فِي مُنَاجَاتِهِ يَا مُوسَى لَا يَطُولُ فِي الدُّنْيَا أَمَلُكَ فَيَقْسُوَ لِذَلِكَ قَالُبُكَ وَ قَاسِي الْقَلْبِ مِنِّي بَعِيدٌ

He^{asws} said: '(Prophet) Musa^{as} was whispering (Munajaat) to Allah^{azwj} Blessed and Exalted. He^{azwj} Said in His^{azwj} Whispering: 'O Musa^{as}! Do not have long hopes regarding the world. That would harden your^{as} heart, and the hard-hearted one is remote from Me^{azwj}.

2

² Al Kafi V 1 – The Book Of Divine Authority CH 3 H 1

يَا مُوسَى كُنْ كَمَسَرَّتِي فِيكَ فَإِنَّ مَسَرَّتِي أَنْ أُطَاعَ فَلَا أُعْصَى فَأَمِتْ قَلْبَكَ بِالْخَشْيَةِ وَ كُنْ خَلَقَ الثِّيَابِ جَدِيدَ الْقَلْبِ تُخْفَى عَلَى أَهْلِ الْأَرْضِ وَ تُعْرَفُ فِي أَهْلِ السَّمَاءِ حِلْسَ الْبُيُوتِ مِصْبَاحَ اللَّيْلِ وَ اقْنُتْ بَيْنَ يَدَيَّ قُنُوتَ الصَّابِرِينَ وَ صِحْ إِلَيَّ مِنْ كَثْرُةِ الذُّنُوبِ أَهْلِ الْأَرْضِ وَ تُعْرَفُ فِي أَهْلِ السَّمَاءِ حِلْسَ الْبُيُوتِ مِصْبَاحَ اللَّيْلِ وَ اقْنُتْ بَيْنَ يَدَيَّ قُنُوتَ الصَّابِرِينَ وَ صِحْ إِلَيَّ مِنْ كَثْرُةِ الذُّنُوبِ مِنْ عَدُوهِ وَ اسْتَعِنْ بِي عَلَى ذَلِكَ فَإِنِّ نِعْمَ الْمُسْتَعَانُ

O Musa^{as}! Turn yourself^{as} (to obedience) for the sake of My^{azwj} Pleasure, for if My^{azwj} Pleasure is obeyed, then I^{azwj} am not disobeyed. Kill your heart with the fear and create new clothes for the heart. You^{as} will be hidden from the people of the earth and be recognised by the people of the sky. Spread out the lamps in your house at night and plead before Me^{azwj} with the pleading of the patient ones and wail to Me^{azwj} from the great number of the sins like the wailing of the sinner who has fled from his enemies. And seek help for that from Me^{azwj} for I^{azwj} am the Best of the Helpers, and the best of the Supporters.

يَا مُوسَى إِنِّ أَنَا اللَّهُ فَوْقَ الْعِبَادِ وَ الْعِبَادُ دُونِي وَ كُلُّ لِي دَاخِرُونَ فَاتَّحِمْ نَفْسَكَ عَلَى نَفْسِكَ وَ لَا تَأْتَمِنْ وَلَدَكَ عَلَى دِينِكَ إِلَّا أَنْ يَكُونَ وَلَدُكَ مِثْلَكَ يُجِبُّ الصَّالِمِينَ

O Musa^{as}! I^{azwj} am Allah^{azwj} high above the servants, and the servants are below Me^{azwj}, and everyone is helpless before Me^{azwj}. Accuse yourself for having wronged yourself, and do not trust your^{as} son upon your^{as} Religion unless he becomes like you^{as}, loving the righteous ones.

يًا مُوسَى اغْسِلْ وَ اغْتَسِلْ وَ اقْتَرِبْ مِنْ عِبَادِيَ الصَّالِحِينَ

O Musa^{as}! Wash and bathe and be near to My^{azwj} righteous servants.

يَا مُوسَى كُنْ إِمَامَهُمْ فِي صَلَاتِهِمْ وَ إِمَامَهُمْ فِيمَا يَتَشَاجَرُونَ وَ احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلْتُ عَلَيْكَ فَقَدْ أَنْزَلْتُهُ حُكْماً بَيِّناً وَ بُرْهَاناً نَيِّراً وَ نُوراً يَنْطِقُ بِمَاكَانَ فِي الْأَوَّلِينَ وَ بِمَا هُوَ كَائِنٌ فِي الْآخِرِينَ

O Musa^{as}! Be their Imam in their Salats, and their Imam in what they squabble about, and judge between them by what I^{azwj} have Revealed unto you^{as}. I^{azwj} have Sent it down as a clear and luminous Proof, and a Light Speaking by what had transpired regarding the former ones and what will be regarding the latter ones.

أُوصِيكَ يَا مُوسَى وَصِيَّةَ الشَّفِيقِ الْمُشْفِقِ بِابْنِ الْبَتُولِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ صَاحِبِ الْأَنَانِ وَ الْبُرْنُسِ وَ النَّيْتُونِ وَ الْمِحْرَابِ وَ مِنْ بَعْدِهِ بِصَاحِبِ الجُمَلِ الْأَحْمَرِ الطَّيْبِ الطَّاهِرِ الْمُطَهَّرِ فَمَثَلُهُ فِي كِتَابِكَ أَنَّهُ مُؤْمِنٌ مُهَيْمِنٌ عَلَى الْكُتُبِ كُلِّهَا وَ أَنَّهُ رَاكِعٌ سَاجِدٌ رَاغِبٌ رَاهِبٌ إِخْوَانُهُ الْمَسَاكِينُ وَ أَنْصَارُهُ قَوْمٌ آخَرُونَ وَ يَكُونُ فِي زَمَانِهِ أَزْلٌ وَ زِلْزَالٌ وَ قَتْلٌ وَ قِلَّةٌ مِنَ الْمَالِ

I^{azwj} Bequeath to you^{as}, O Musa^{as}, a bequest of the compassionate, the kind-hearted son of the Pious Lady, Isa^{as} son of Maryam^{as}, owner of the mule, and the hooded gown, and the oil and the olive, and the prayer niche. And from after him^{saww}, about the owner of the red camel, the food, and pure, the purified. His^{saww} example in your^{as} Book is that he^{saww} is a Momin, dominant over all the Books, and that he^{saww} is the Ruku performer, the Sajdah performer, a seeker, a monk, his^{saww} brothers will be

the poor, and his^{saww} helpers will be another people, and there will occur in his^{saww} era hardships and earthquakes, killings, and shortages of the wealth.

اسْمُهُ أَحْمَدُ مُحَمَّدٌ الْأَمِينُ مِنَ الْبَاقِينَ مِنْ ثُلَّةِ الْأَوَّلِينَ الْمَاضِينَ يُؤْمِنُ بِالْكُتُبِ كُلِّهَا وَ يُصَدِّقُ جَمِيعَ الْمُرْسَلِينَ وَ يَشْهَدُ بِالْإِخْلَاصِ لِجَمِيعِ النَّبِيِّينَ أُمَّتُهُ مَرْحُومَةٌ مُبَازَكَةٌ مَا بَقُوا فِي الدِّينِ عَلَى حَقَائِقِهِ لَهُمْ سَاعَاتٌ مُوَقَّتَاتٌ يُؤَدُّونَ فِيهَا الصَّلَوَاتِ أَدَاءَ الْعَبْدِ إِلَى سَيِّدِهِ نَافِلَتَهُ فَبِهِ فَصَدِّقْ وَ مِنْهَاجَهُ فَاتَبَعْ فَإِنَّهُ أَخُوكَ

His^{saww} name would be Ahmad^{saww}, Muhammad^{saww}, the trusted one from the remaining ones of the previous generations. He^{saww} will believe in all the Books and ratify all the Messengers^{as} and testify sincerely for all the Prophets^{as}. His^{saww} community will be the ones under the Mercy, Blessed with what will remain in the Religion upon its reality. They will fulfill their Prayers at its prescribed times, as servants optionally do for their chiefs, acknowledge him^{saww} and follow his^{saww} path. So he^{saww} is your^{as} brother.

يَا مُوسَى إِنَّهُ أُمِّيٍّ وَ هُوَ عَبْدٌ صِدْقٌ يُبَارَكُ لَهُ فِيمَا وَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ وَ يُبَارَكُ عَلَيْهِ كَذَلِكَ كَانَ فِي عِلْمِي وَ كَذَلِكَ خَلَقْتُهُ بِهِ أَفْتَحُ السَّاعَةَ وَ بِأُمَّتِهِ أَحْتِمُ مَفَاتِيحَ الدُّنْيَا فَمُرْ ظَلَمَةَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ لَا يَدْرُسُوا اسْمَهُ وَ لَا يَخْذُلُوهُ وَ إِنَّهُمْ لَفَاعِلُونَ

O Musa^{as}! He^{saww} is the 'Ummy' (born in Makkah), and he^{saww} is a truthful servant. Whatever he^{saww} places his^{saww} hand upon, it becomes a Blessing for him^{saww} and a Blessing for it. That is how it was in My^{azwj} Knowledge and that is how I^{azwj} Created him^{saww} as. It is by him^{saww} that I^{azwj} will Open the Hour (Day of Judgement) and it is by his^{saww} community I^{azwj} shall Seal (Bring an end to) the keys of the world. So, order the unjust ones of the Children of Israel that they should learn his^{saww} name, and not to abandon it, but they will be doing it.

وَ حُبُّهُ لِي حَسَنَةٌ فَأَنَا مَعَهُ وَ أَنَا مِنْ حِزْبِهِ وَ هُوَ مِنْ حِزْبِهِ وَ حُرْبُهُمُ الْغَالِبُونَ فَتَمَّتْ كَلِمَاتِي لَأُظْهِرَنَّ دِينَهُ عَلَى الْأَدْيَانِ كُلِّهَا وَ لَأُنْزِلَنَّ عَلَيْهِ قُوْآناً فُرْقَاناً شِفَاءً لِمَا فِي الصُّدُورِ مِنْ نَفْثِ الشَّيْطَانِ فَصَلِّ عَلَيْهِ يَا ابْنَ عِمْرَانَ فَإِنِّ أُصَلِّي عَلَيْهِ وَ مَلَائِكَتِي وَ مَلَائِكَتِي

And to love him^{saww} is a good deed to Me^{azwj}, for I^{azwj} am with him^{saww} and I^{azwj} am from his^{saww} group, and he^{saww} is from My^{azwj} Group, and their group shall overcome. So, I^{azwj} have Completed My^{azwj} Words and will Make his^{saww} Religion to prevail over all the Religions, and I^{azwj} will be worshipped in all places, and I^{azwj} shall Reveal unto him^{saww} the Quran as a Criterion, a healing for what is in the chests from the whisperings of Satan^{la}. So send greetings to him^{saww}, O son^{as} of Imran^{as}, for I^{azwj} Send Greetings to him^{saww} and so do My^{azwj} Angels.

يَا مُوسَى أَنْتَ عَبْدِي وَ أَنَا إِلَمُكَ لَا تَسْتَذِلَّ الْحَقِيرَ الْفَقِيرَ وَ لَا تَغْيِطِ الْغَنِيَّ بِشَيْءٍ يَسِيرٍ وَ كُنْ عِنْدَ ذِكْرِي خَاشِعاً وَ عِنْدَ تِلَاوَتِهِ بِرَحْمَتِي طَامِعاً وَ أَسْمِعْنِي لَذَاذَةَ التَّوْرَاةِ بِصَوْتٍ خَاشِعٍ حَزِينٍ اطْمَئِنَّ عِنْدَ ذِكْرِي وَ ذَكِّرْ بِي مَنْ يَطْمَئِنُّ إِلَيَّ وَ اعْبُدْنِي وَ لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئاً

O Musa^{as}! You^{as} are My^{azwj} servant and I^{azwj} am your^{azwj} God. Do not belittle the despicable, the poor, and do not envy the rich for a little thing. And become humble

in My^{azwj} Remembrance and in it's (the Torah) Recitation ravenously by My^{azwj} Mercy, and make Me^{azwj} Hear the pleasance of the Torah in a humble voice, full of grief. Be at rest during My^{azwj} Remembrance, and mention Me^{azwj} to the 'one' who is assured to Me^{azwj}, and worship Me^{azwj} and do not associate with Me^{azwj} anything.

وَ تَحَرَّ مَسَرَّتِي إِنِّ أَنَا السَّيِّدُ الْكَبِيرُ إِنِّي حَلَقْتُكَ مِنْ نُطْفَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ مِنْ طِينَةٍ أَخْرَجْتُهَا مِنْ أَرْضٍ ذَلِيلَةٍ مُمْشُوجَةٍ فَكَانَتْ بَشَراً فَأَنَا صَانِعُهَا خَلْقاً فَتَبَارَكَ وَجْهِي وَ تَقَدَّسَ صَنِيعِي لَيْسَ كَمِثْلِي شَيْءٌ وَ أَنَا الْحَيُّ الدَّائِمُ الَّذِي لَا أَزُولُ

And hurry to My^{azwj} Pleasure, for I^{azwj} and the Great Master^{azwj}. I^{azwj} Created you^{as} from a seed of menial water from clay which I^{azwj} Took out from a disgraceful mixture of dust. So it was a human being and I^{azwj} carved it into a creature. So Blessed is My^{azwj} Face, and Holy is My^{azwj} Craft. There is nothing like Me^{azwj} and I^{azwj} am the Eternal Living One who will not Decline.

يَا مُوسَى كُنْ إِذَا دَعَوْتَنِي خَائِفاً مُشْفِقاً وَجِلًا عَفِّرْ وَجْهَكَ لِي فِي التُّرَابِ وَ اسْجُدْ لِي بِمَكَارِمِ بَدَنِكَ وَ اقْنُتْ بَيْنَ يَدَيَّ فِي الْقِيَامِ وَ نَاجِنِي حِينَ تُنَاجِينِي بِخَشْيَةٍ مِنْ قَلْبٍ وَجِلٍ وَ احْيَ بِتَوْرَاتِيَ أَيَّامَ الْحُيَاةِ وَ عَلِّمِ الجُّهَّالَ مَحَامِدِي وَ ذَكِّرْهُمْ آلَائِي وَ نِعْمَتِي وَ قُلْ لَمُمْ لَا يَتَمَادُوْنَ فِي غَيِّ مَا هُمْ فِيهِ فَإِنَّ أَحْذِي أَلِيمٌ شَدِيدٌ

O Musa^{as}! When you supplicate to Me^{azwj}, be fearful, anxious and rub your^{as} face in the dust to Me^{azwj} and prostrate to Me^{azwj} by the noble parts of your^{as} body, and plead in front of Me^{azwj} when standing, and whisper to Me^{azwj} when you whisper with a humble heart anxiously, and revive My^{azwj} Torah in the days of the life, and teach My^{azwj} Praise to the ignorant ones, and remind them of My^{azwj} Favours, and My^{azwj} Bounties, and tell them not to persist in the transgression in which they are engulfed, for My^{azwj} Hold is Painful and Intense.

يَا مُوسَى إِذَا انْقَطَعَ حَبْلُكَ مِنِي لَمْ يَتَّصِلْ بِحَبْلِ غَيْرِي فَاعْبُدْنِي وَ قُمْ بَيْنَ يَدَيَّ مَقَامَ الْعَبْدِ الْحَقِيرِ الْفَقِيرِ ذُمَّ نَفْسَكَ فَهِيَ أَوْلَى بِالذَّمِّ وَ لَا تَتَطَاوَلْ بِكِتَابِي عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ فَكَفَى كِمَذَا وَاعِظاً لِقَلْبِكَ وَ مُنِيراً وَ هُوَ كَلَامُ رَبِّ الْعَالَمِينَ جَلَّ وَ تَعَالَى

O Musa^{as}! If I^{azwj} Cut off your Rope from Me^{azwj} you^{as} will not (be able to) connect with the rope of others. So, worship Me^{azwj}, and stand in front of Me^{azwj} like the standing of the lowly poor servant. Condemn yourself for it is the highest (most deserving) for condemnation, and do not empower the Children of Israel by My^{azwj} Book, for it is sufficient advice for your^{as} heart and an enlightenment, and it is the Speech of the Lord^{azwj} of the Worlds, Majestic and Exalted.

يَا مُوسَى مَتَى مَا دَعَوْتَنِي وَ رَجَوْتَنِي فَإِنِّي سَأَغْفِرُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ مِنْكَ السَّمَاءُ تُسَبِّحُ لِي وَجَلًا وَ الْمَلَائِكَةُ مِنْ مَخَافَتِي مُشْفِقُونَ وَ الْعَلَاثِ السَّمَاءُ تُسَبِّحُ لِي وَجَلًا وَ الْمَلَائِكَةُ مِنْ عَافَتِي عَهْدٌ وَثِيقٌ وَ الْأَرْضُ تُسَبِّحُ لِي طَمَعاً وَ كُلُّ الْخُلُقِ يُسَبِّحُونَ لِي دَاخِرُونَ ثُمَّ عَلَيْكَ بِالصَّلَاةِ الصَّلَاةِ فَإِنَّهَا مِنِّي بِمَكَانٍ وَ لَمَا عِنْدِي عَهْدٌ وَثِيقٌ وَ الْمَلَاثِ مَا مُوهِ مِنْهَا الْمَالِقُ مِنْهَا مَا هُوَ مِنْهَا

O Musa^{as}! Whenever you supplicate to Me^{azwj} and refer to Me^{azwj}, I^{azwj} shall Forgive you^{as} what was from you^{as}. The sky Glorifies to Me^{azwj} My^{azwj} Majesty, and the Angels are fearful of Me^{azwj} and anxious, and the earth Glorifies to Me^{azwj} ravenously, and all of the creation Glorifies Me^{azwj} in humbleness. Then it is on you to pray Salat.

The Salat has a place with Me^{azwj} and for it has in My^{azwj} Presence a firm Covenant and I^{azwj} Attach to it what was from it.

زُكَاةً الْقُرْبَانِ مِنْ طَيَّبِ الْمَالِ وَ الطَّعَامِ فَإِنِّي لَا أَقْبَلُ إِلَّا الطَّيِّبَ يُرَادُ بِهِ وَجْهِي وَ اقْرُنْ مَعَ ذَلِكَ صِلَةَ الْأَرْحَامِ فَإِنِّي أَنَا اللَّهُ الرَّمْنُ الرَّمْنُ اللَّهُ الرَّمْنُ اللَّهُ الرَّمْنُ اللَّهُ الرَّمْنُ وَالرَّحِيمُ وَ الرَّحِمُ أَنَا خَلَقْتُهَا فَضْلًا مِنْ رَحْمَتِي لِيَتَعَاطَفَ بِمَا الْعِبَادُ وَ لَمَا عِنْدِي سُلْطَانٌ فِي مَعَادِ الْآخِرَةِ وَ أَنَا قَاطِعُ مَنْ قَطَعَهَا وَ الرَّحِمُ أَنَا خَلَقْتُهَا فَضُلًا مِنْ وَصَلَهَا وَ كَذَلِكَ أَفْعَلُ مِمْنُ ضَيَّعَ أَمْرِي

Zakat is an offering in order to cleanse the wealth, and the food, for I^{azwj} do not Accept except for the pure (and) My^{azwj} Face is sought. And I^{azwj} Joined with that the maintenance of relations, for I^{azwj} am Allah^{azwj}, the Beneficent, the Merciful, and as for the relationships, I^{azwj} Created it Preferentially from My^{azwj} Mercy for the servants to sympathise (with each other) by it, and for it, in My^{azwj} Presence is an authorization in the return of the Hereafter, and I^{azwj} will Cut-off the one who cuts it off, and Connect with the one who keeps the connection. And that is how I^{azwj} will Deal in My^{azwj} Command.

يَا مُوسَى أَكْرِمِ السَّائِلَ إِذَا أَتَاكَ بِرَدِّ جَمِيلٍ أَوْ إِعْطَاءٍ يَسِيرٍ فَإِنَّهُ يَأْتِيكَ مَنْ لَيْسَ بِإِنْسٍ وَ لَا جَانٌ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَنِ يَبْلُونَكَ كَيْفَ أَنْتَ صَانِعٌ فِيمَا أَوْلَيَتُكَ وَ كَيْفَ مُوَاسَاتُكَ فِيمَا حَوَّلْتُكَ وَ احْشَعْ لِي بِالتَّضَرُّعِ وَ اهْتِفْ لِي بِوَلُولَةِ الْكِتَابِ وَ اعْلَمْ أَنِّي أَدْعُوكَ دُعَاءَ السَّيِّدِ مَمْلُوكَهُ لِيَبْلُغَ بِهِ شَرَفَ الْمَنَازِلِ وَ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِي عَلَيْكَ وَ عَلَى آبَائِكَ الْأَوَّلِينَ

O Musa^{as}! Be generous to the beggar when he comes to you^{as} by beautiful words, or giving easily because he may have come to you from neither from the humans nor from the Jinn. The Angels of the Beneficent come to test you^{as} to see how you^{as} are in your^{as} dealings in regard to what I^{azwj} have Given to you^{as}, and how consoling you^{as} are regarding what I^{azwj} have Authorised you^{as} with. And be humble to Me^{azwj} with the beseeching, and wail to Me^{azwj} by lamentations from the Book. And know that I^{azwj} Call you with the Calling of the master to his slave to Make him reach to the honourable position, and that is from My^{azwj} Grace to you^{as} and to your^{as} forefathers of the former ones.

يَا مُوسَى لَا تَنْسَنِي عَلَى كُلِّ حَالٍ وَ لَا تَفْرَحْ بِكَثْرَةِ الْمَالِ فَإِنَّ نِسْيَانِي يُقْسِي الْقُلُوبَ وَ مَعَ كَثْرَةِ الْمَالِ كَثْرَةُ الذُّنُوبِ الْأَرْضُ مُطِيعَةٌ وَ السَّمَاءُ مُطِيعَةٌ وَ الْبِحَارُ مُطِيعَةٌ وَ عِصْيَانِي شَقَاءُ الثَّقَايَيْنِ

O Musa^{as}! Do not forget Me^{azwj} in every situation, and do not be happy due to the abundance of the wealth, because forgetting Me^{azwj} hardens the hearts, and the abundance of the wealth brings the abundance of the sins. The earth is obedient, and the sky is obedient, and the oceans are obedient, whereas disobedient to Me^{azwj} are the unfortunate ones of Humans and the Jinns (Al-Sagalayn).

وَ أَنَا الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ رَحْمَانُ كُلِّ زَمَانٍ آتِي بِالشِّدَّةِ بَعْدَ الرَّخَاءِ وَ بِالرَّخَاءِ بَعْدَ الشِّدَّةِ وَ بِالْمُلُوكِ بَعْدَ الْمُلُوكِ بَعْدَ الْمُلُوكِ وَ مُلْكِي دَائِمٌ قَائِمٌ لَا يَكُونُ هَمُّكَ فِيمَا عِنْدِي وَ يَرُولُ وَ لَا يَكُونُ هَمُّكَ فِيمَا عِنْدِي وَ يَرُولُ وَ لَا يَخْفَى عَلَيَّ مَا مِنِي مُبْتَدَوُهُ وَ كَيْفَ لَا يَكُونُ هَمُّكَ فِيمَا عِنْدِي وَ إِلَيَّ تَرْجِعُ لَا مَحَالَةَ

And I^{azwj} am the Beneficent, the Merciful. I^{azwj} am Beneficent in every era. I^{azwj} Give hardship after ease, and ease after hardship, and kings after kings, whereas My^{azwj} Kingdom is permanently based and will never cease. And there is not hidden from Me^{azwj} anything in the earth, nor in the sky, and how can it be hidden from Me^{azwj} and from Me^{azwj} is its beginning, and how come you are not fearful regarding what is in My^{azwj} possession, and to Me^{azwj} you^{as} will inevitably return.

O Musa^{as}! Make Me^{azwj} to be your^{as} Protector, and place in My^{azwj} possession your treasure for the good deeds, and fear Me^{azwj} and do not fear others. To Me^{azwj} is the destination.

O Musa^{as}! Be merciful to the one who is lower than you among the creatures, and do not become jealous of the one who is above you^{as}, for the jealousy consumes the good deeds just like the fire consumes the firewood.

O Musa^{as}! The two sons of Adam^{as} wanted to express humbleness at a stage so that they could win My^{azwj} Grace and My^{azwj} Mercy. So they offered offerings, and I^{azwj} do not Accept except from the pious ones. So their affair was what you^{as} know, so, after this, how can you^{as} (select) a trustworthy companion, the brother and the Vizier (but by Me^{azwj})?

O Musa^{as}! Put aside the arrogance and leave the pride, and remember that you^{as} will be dwelling in the grave, and that should prevent you^{as} from the lustful desires.

O Musa^{as}! Hasten to the repentance, and delay the sins, and deliberate in your^{as} staying in front of Me^{azwj} during the Prayer, and do not place hope in others. Take Me^{azwj} to be your^{as} shield in the difficulties, and as a fortress in disastrous circumstances.

يَا مُوسَى كَيْفَ خُشْعُ لِي حَلِيقَةٌ لَا تَعْرِفُ فَضْلِي عَلَيْهَا وَ كَيْفَ تَعْرِفُ فَضْلِي عَلَيْهَا وَ هِيَ لَا تَنْظُرُ فِيهِ وَ كَيْفَ تَنْظُرُ فِيهِ وَ هِيَ لَا تَنْظُرُ فِيهِ وَ كَيْفَ تَنْظُرُ فِيهِ وَ كَيْفَ تَرْجُو ثَوَاباً وَ كَيْفَ تَرْجُو ثَوَاباً وَ كَيْفَ تَرْجُو ثَوَاباً وَ هِيَ قَدْ قَنِعَتْ بِالدُّنْيَا وَ اتَّخَذَتْهَا مَأْوًى وَ رَكَنَتْ إِلَيْهَا رُكُونَ الظَّالِمِينَ الظَّالِمِينَ O Musa^{as}! How can a creature humble itself to Me^{azwj} without being aware of My^{azwj} Mercy, and how can one recognise My^{azwj} Mercy without having observed it; and how can one (ever) observe it without having faith in it, and how can one believe in it without having any hope of being blessed from it; and how can one hope for being Blessed while being satisfied with the world, having taken refuge in it and relying on the support of the unjust ones.

O Musa^{as}! Compete for the good with the people of goodness because the good is like its name, and leave the evil for those who are fascinated by it.

O Musa^{as}! Keep your^{as} tongue behind your^{as} heart and you^{as} will be safe, and Remember Me^{azwj} abundantly during the night and the day and you will gain, and do not follow the sins (errors) but you^{as} will regret, for the sins are scheduled for the Fire.

O Musa^{as}! Speak good to the people who have left the sins and be in their company, and take them as your^{as} brother in your^{as} absence, and strive along with them and let them strive with you^{as}.

O Musa^{as}! The death will inevitably come to you^{as}. So make provision of such provisions like the one who is certain that it would last him till (he reaches) his destination.

O Musa^{as}! What you^{as} intend with by for My^{azwj} Face, even a little (submission) is a lot, and what you^{as} intend with by for other than Me^{azwj}, even a lot (of effort to please him) is little (worthless). And reform your^{as} days which are in front of you^{as}, and to realize the day in front of you and prepare to benefit from it, as for you^{as} will be Paused and Questioned. Take your^{as} lesson from the (past) era and its people, for the span of the era is short, but its shortness can be availed (to earn rewards), since everything is destined for destruction.

فَاعْمَلْ كَأَنَّكَ تَرَى ثَوَابَ عَمَلِكَ لِكَيْ يَكُونَ أَطْمَعَ لَكَ فِي الْآخِرَةِ لَا مَحَالَةَ فَإِنَّ مَا بَقِيَ مِنَ الدُّنْيَاكَمَا وَلَى مِنْهَا وَ كُلُّ عَامِلٍ يَعْمَلُ عَلَى بَصِيرَةٍ وَ مِثَالٍ فَكُنْ مُرْتَاداً لِنَفْسِكَ يَا ابْنَ عِمْرَانَ لَعَلَّكَ تَقُوزُ غَداً يَوْمَ السُّؤَالِ فَهُنَالِكَ يَخْسَرُ الْمُبْطِلُونَ

Therefore act as if you^{as} can see the Reward for your^{as} deeds in order for it to be an inevitable greed for you^{as} regarding the Hereafter, for whatever is remaining from the world is like what has passed from it, and every worker strives upon visions and examples. So return to yourself^{as}, O son^{as} of Imran^{as}, perhaps you^{as} will succeed tomorrow on the Day of Questioning, for that is where the wrong doers will lose out.

O Musa^{as}! Throw out your^{as} hand in front of Me^{azwj} like the act of the slave calling out to his master, for if you^{as} were to do that, you^{as} will be the recipient of Mercy for I^{azwj} am the Most Generous of the Powerful ones.

يَا مُوسَى سَلْنِي مِنْ فَضْلِي وَ رَحْمَتِي فَإِنَّهُمَا بِيَدِي لَا يَمْلِكُهُمَا أَحَدٌ غَيْرِي وَ انْظُرْ حِينَ تَسْأَلْنِي كَيْفَ رَغْبَنَكَ فِيمَا عِنْدِي لِكُلِّ عَامِلٍ جَزَاءٌ وَ قَدْ يُجْزَى الْكَفُورُ بِمَا سَعَى

O Musa^{as}! Ask Me^{azwj} from My^{azwj} Grace, and My^{azwj} Mercy, for these two are in My^{azwj} Hands, none other is their owner, and look when you^{as} ask Me^{azwj} how your^{as} wish is with what is in My^{azwj} Possession. For every worker is a Recompense, and the disbeliever will be Recompensed with what he strives for.

يَا مُوسَى طِبْ نَفْساً عَنِ الدُّنْيَا وَ انْطَوِ عَنْهَا فَإِنَّهَا لَيْسَتْ لَكَ وَ لَسْتَ لَمَا مَا لَكَ وَ لِدَارِ الظَّالِمِينَ إِلَّا لِعَامِلٍ فِيهَا بِالْخَيْرِ فَإِنَّهَا لَهُ نعْمَ الدَّارُ

O Musa^{as}! Do not concern yourself^{as} with the world and seclude from it, for it is not for you^{as}, and you^{as} are not its owner, and it is a house for the unjust ones. However, the one who does good deeds in it, it is a good house for him.

يَا مُوسَى مَا آمُرُكَ بِهِ فَاسْمَعْ وَ مَهْمَا أَرَاهُ فَاصْنَعْ خُذْ حَقَائِقَ التَّوْرَاةِ إِلَى صَدْرِكَ وَ تَيَقَّظْ بِمَا فِي سَاعَاتِ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ وَ لَا ثُمُكُنْ أَبْنَاءَ الدُّنْيَا مِنْ صَدْرِكَ فَيَجْعَلُونَهُ وَكُراً كَوَكُر الطَّيْر

O Musa^{as}! What I^{azwj} have Commanded you^{as} to, so listen and keep quiet at whatever you^{as} see. Take the realities of the Torah to your^{as} chest, and keep vigil by it in the hours of the night and the day, and do not let the sons of the world to make your^{as} chest to be a nest like the nest of the birds.

يَا مُوسَى أَبْنَاءُ الدُّنْيَا وَ أَهْلُهَا فِئَنْ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ فَكُلُّ مُزَيَّنٌ لَهُ مَا هُوَ فِيهِ وَ الْمُؤْمِنُ مَنْ زُيِّنَتْ لَهُ الْآخِرَةُ فَهُوَ يَنْظُرُ إِلَيْهَا مَا يَفْتُرُ قَدْ حَالَتْ شَهْوَتُهَا بَيْنَهُ وَ بَيْنَ لَذَّةِ الْعَيْشِ فَأَدْجَنَتُهُ بِالْأَسْحَارِ كَفِعْلِ الرَّاكِبِ السَّائِقِ إِلَى غَايَتِهِ يَظَلُّ كَثِيباً وَ يُمُسِي حَزِيناً فَطُوبَى لَهُ لَوْ قَدْ كُشِفَ الْغِطَاءُ مَا ذَا يُعَايِنُ مِنَ السُّرُور

O Musa^{as}! The sons of the world and its people are a trial for some of them to the others. So each one of them decorates what is regarding him, whereas the Believer

is the one for whom the Hereafter is decorated. So he looks at it unabated, and its pleasures become a barrier for him in between him and the pleasures of life. So he idealises by the dawn like the act of the passenger driven by it to its destination, remaining bleak and sad in the evening. So good news would be for him, and the curtain is Lifted, what he will see would delight his eyes.

يَا مُوسَى الدُّنْيَا نُطْفَةٌ لَيْسَتْ بِثَوَابٍ لِلْمُؤْمِنِ وَ لَا نَقِمَةٍ مِنْ فَاجِرٍ فَالْوَيْلُ الطَّوِيلُ لِمَنْ بَاعَ ثَوَابَ مَعَادِهِ بِلَعْقَةٍ لَمْ تَبْقَ وَ بِلَعْسَةٍ لَمْ تَدُمْ وَ كَذَلِكَ فَكُنْ كَمَا أَمَرْتُكَ وَ كُلُ أَمْرِي رَشَادٌ

O Musa^{as}! The world is a seed. It is not of any benefit for the Momin, nor is it a penalty for the one who is sinful. So, a lengthy woe is for the one who sells the Reward of his return for a morsel, which does not remain and a sip, which does not continue. So be as I^{azwj} have Commanded you^{as} to be, and every Command of Mine^{azwj} is Guidance.

يَا مُوسَى إِذَا رَأَيْتَ الْغِنَى مُقْبِلًا فَقُلْ ذَنْبٌ عُجِّلَتْ لِي عُقُوبَتُهُ وَ إِذَا رَأَيْتَ الْفَقْرَ مُقْبِلًا فَقُلْ مَرْحَباً بِشِعَارِ الصَّالِحِينَ وَ لَا تَكُنْ جَبَّاراً ظَلُوماً وَ لَا تَكُنْ لِلظَّالِمِينَ قَرِيناً

O Musa^{as}! When you^{as} see the richness coming to you^{as}, so say: 'It is a sin which is hastening the punishment for me^{as}'. And when you^{as} see the poverty coming to you^{as}, so say: 'Welcome to the sign of the righteous ones'. And do not become an unjust tyrant, and do not join up with the unjust ones.

O Musa^{as}! What is a lifetime and it is lengthy and its end is condemnable. And what goes away from you^{as} does not adversely affect you^{as} if you^{as} were to praise its result.

يَا مُوسَى صَرَحَ الْكِتَابُ إِلَيْكَ صُرَاحاً بِمَا أَنْتَ إِلَيْهِ صَائِرٌ فَكَيْفَ تَرْقُدُ عَلَى هَذَا الْعُيُونُ أَمْ كَيْفَ يَجِدُ قَوْمٌ لَذَّةَ الْعَيْشِ لَوْ لَا التَّمَادِي فِي الْعَفْلَةِ وَ الِاتِّبَاعُ لِلشَّقْوَةِ وَ التَّتَابُعُ لِلشَّهْوَةِ وَ مِنْ دُونِ هَذَا يَجْزَعُ الصِّدِيقُونَ

O Musa^{as}! The Book has Screamed out to you^{as} a loud Scream with what you^{as} are headed for. So how can the eyes fall asleep upon this, or how can the people find pleasure in the life. Had it not been for the deliberately being oblivious, and the following of the misfortune and the following of the lustful desires, and from other than this, that the righteous are in grief.

يَا مُوسَى مُرْ عِبَادِي يَدْعُونِي عَلَى مَا كَانَ بَعْدَ أَنْ يُقِرُّوا لِي أَنِّي أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ مُجِيبُ الْمُضْطَرِّينَ وَ أَكْشِفُ السُّوءَ وَ أَبَدِّلُ الزَّمَانَ وَ آتِي بِالرَّخَاءِ وَ أَشْكُرُ الْيَسِيرَ وَ أُثِيبُ الْكَثِيرَ وَ أُغْنِي الْفَقِيرَ وَ أَنَا الدَّائِمُ الْعَزِيزُ الْقَدِيرُ

O Musa^{as}! Order My^{azwj} servants to supplicate to Me^{azwj} in whatever situation they may be in after having accepted that I^{azwj} am indeed the Most Merciful of the merciful ones, the Answerer to the restless, and Remover of the evil, and the Changer of the

eras, and the Giver of comfort, Thankful for a little, and Rewarding a great deal, and Enricher of the poor, and I^{azwj} am the Eternally Mighty and Powerful.

فَمَنْ لَحَنَّا إِلَيْكَ وَ انْضَوَى إِلَيْكَ مِنَ الْخَاطِئِينَ فَقُلْ أَهْلًا وَ سَهْلًا يَا رَحْبَ الْفِنَاءِ بِفِنَاءِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَ كُنْ لَمُمْ كَأَحَدِهِمْ وَ لَا تَسْتَطِلْ عَلَيْهِمْ بِمَا أَنَا أَعْطَيْتُكَ فَضْلَهُ وَ قُلْ لَمُمْ فَلْيَسْأَلُونِي مِنْ فَضْلِي وَ رَحْمَتِي فَإِنَّهُ لَا يَمْلِكُهَا أَحَدٌ غَيْرِي وَ أَنَا ذُو الْفَصْل الْعَظِيم طُوبِي لَكَ

So the one who comes to you^{as} and joined up with you^{as} from the sinful ones, so say: 'Welcome to the courtyard of the Lord^{azwj} of the Worlds', and seek Forgiven for them, and be kind to them like one of other, and do not dominate them by what I^{azwj} have Given to you^{as} of the preference over them, and tell them to ask from Me^{azwj} from (and) My^{azwj} Grace, and My^{azwj} Mercy, for no one else is the owner of these, and I^{azwj} am of the Great Grace, beatitude be for you.

يَا مُوسَى كَهْفُ الْخَاطِئِينَ وَ جَلِيسُ الْمُضْطَرِّينَ وَ مُسْتَغْفِرٌ لِلْمُذْنِينَ إِنَّكَ مِنِّي بِالْمَكَانِ الرَّضِيِّ فَادْعُنِي بِالْقَلْبِ النَّقِيِّ وَ اللِّسَانِ الصَّادِقِ وَ كُنْ كَمَا أَمُرْتُكَ أَطِعْ أَمْرِي وَ لَا تَسْتَطِلْ عَلَى عِبَادِي بِمَا لَيْسَ مِنْكَ مُبْتَدَاهُ وَ تَقَرَّبْ إِلَيَّ فَإِنِّي مِنْكَ قَرِيبٌ فَإِنِّي لَمُ أَسْأَلْكَ مَا يُؤْذِيكَ ثِقَلُهُ وَ لَا حَمْلُهُ

O Musa^{as}! Be a cave for the erroneous, and sit with the restless, and a seeker of Forgiveness among the sinful ones. You^{as} are from Me^{azwj} at the status of the Pleasure, so supplicate to Me^{azwj} with the pure heart, and the truthful tongue, and be as I^{azwj} have Commanded you^{as} to be. Be obedient to My^{azwj} Command and do not dominate over My^{azwj} servants by what is not begun from you^{as}. And come nearer to Me^{azwj}, for I^{azwj} am very near to you^{as}, for I^{azwj} will never Ask you^{as} what injures you^{as} by its weight nor to carry it (burden).

But rather, I^{azwj} Ask you^{as} that you^{as} should supplicate to Me^{azwj} so I^{azwj} will Answer you^{as}, and that Ask from Me^{azwj} so I^{azwj} shall Give it to you^{as}, and that to come near to Me^{azwj} by what you^{as} have taken from Me^{azwj} of its interpretation, and to Me^{azwj} is the completion of its Revelation.

يَا مُوسَى انْظُرْ إِلَى الْأَرْضِ فَإِنَّهَا عَنْ قَرِيبٍ قَبْرُكَ وَ ارْفَعْ عَيْنَيْكَ إِلَى السَّمَاءِ فَإِنَّ فَوْقَكَ فِيهَا مَلِكاً عَظِيماً وَ ابْكِ عَلَى نَفْسِكَ مَا دُمْتَ فِي الدُّنْيَا وَ تَخَوَّفِ الْعَطَبَ وَالْمَهَالِكَ وَ لَا تَغُرَّنَّكَ زِينَةُ الدُّنْيَا وَ زَهْرَتُهَا وَ لَا تَرْضَ بِالظَّلْمِ وَ لَا تَكُنْ ظَالِماً فَإِنِّ لِلظَّالِمِ رَصِيدٌ حَتَّى أُدِيلَ مِنْهُ الْمَظْلُومَ وَلَا تَكُنْ ظَالِماً فَإِنِّ لِلظَّالِمِ الْمَعْلُومَ

O Musa^{as}! Look towards the earth, for very soon it shall be your^{as} grave, and raise your^{as} eyes towards the sky for it is above you^{as} and in it are great Angels, and weep upon yourself^{as} for as long as you^{as} are in the world, and fear the perishable and the destruction, and do not be deceived by the adornments of the world and its flowers, and do not be pleased with the injustice, and do not become an unjust one for I^{azwj} Hold the oppressor to Account until I^{azwj} Get justice from him for the oppressed one.

يَا مُوسَى إِنَّ الْحُسَنَةَ عَشَرَةُ أَضْعَافٍ وَ مِنَ السَّيِّقَةِ الْوَاحِدَةِ الْهَلَاكُ لَا تُشْرِكْ بِي لَا يَجِلُّ لَكَ أَنْ تُشْرِكَ بِي قَارِبْ وَ سَدِّدْ وَ ادْعُ دُعَاءَ الطَّامِعِ الرَّاغِبِ فِيمَا عِنْدِي النَّادِمِ عَلَى مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ فَإِنَّ سَوَادَ اللَّيْلِ يَمْحُوهُ النَّهَارُ وَ كَذَلِكَ السَّيِّئَةُ تَمْحُوهَا الْحُسَنَةُ وَ عَشْوَةُ اللَّيْلِ عَلَى ضَوْءِ النَّهَارُ وَ كَذَلِكَ السَّيِّئَةُ تَأْتِي عَلَى الْحُسَنَةِ الجُلِلِلَةِ فَتُسَوِّدُهَا .

O Musa^{as}! The good deeds are Rewarded tenfold but there is single punishment for a sin even one is so severe. Do not Associate (anyone) with Me^{azwj}, it is not Permissible for you that you^{as} should Associate with Me^{azwj}. Come nearer and be steadfast, and supplicate like the supplication of the greedy one greedy for what is in My^{azwj} Possession, and regretful over what he has sent by what his hands (had earned) before. Just as the blackness of the night obliterates the day, and similarly the sins obliterate the good deeds, and the darkness of the night comes over the whiteness of the day, and similarly the sins come over the outstanding sins and blacken them (further)'.³

علي بن إبراهيم، قال: حدثني أبي، عن القاسم بن محمد، عن سليمان بن داود المنقري، عن حفص بن غياث، عن أبي عبد الله (عليه السلام)، و هو يناجي ربه، فقال له ملك من الملائكة: ويلك، ما ترجو منه، و هو على هذه الحالة، يناجى ربه؟ فقال: أرجو منه ما رجوت من أبيه آدم و هو في الجنة.

Ali Bin Ibrahim said, 'My father narrated to me, from Al Qasim Bin Muhammad, from Suleyman Bin Dawood Al Mangary, from Hafs Bin Gayas,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Iblees^{la} came to Musa^{as}, while he^{as} was whispering to his^{as} Lord^{azwj}, so an Angel from the Angels said to him^{la}: 'Woe be unto you^{la}! What are you^{la} hoping from him^{as}, and he^{as} is upon this state, whispering to his^{as} Lord^{azwj}?' He^{la} said, 'I^{la} am hoping from him^{as} what I^{as} hoped for from his^{as} father^{as} Adam^{as}, while he^{as} was in the Paradise'.

و كان مما ناجى الله موسى (عليه السلام): يا موسى، إني لا أقبل الصلاة إلا ممن تواضع لعظمتي، و ألزم قلبه خوفي، و قطع نحاره بذكري، و لم يبت مصرا على الخطيئة، و عرف حق أوليائي و أحبائي.

And it was from what Allah^{azwj} Whispered to Musa^{as}: "O Musa^{as}! I^{azwj} do not Accept the Salat except from the one who is humble to My^{azwj} Magnificence, and necessitates his heart to My^{azwj} fear, and spends his day in My^{azwj} mention, and does not spend the night persisting upon the sin, and recognises the right of My^{azwj} Guardians and My^{azwj} Beloved ones!"

فقال موسى (عليه السلام): يا رب، تعنى بأوليائك و أحبائك، إبراهيم و إسحاق و يعقوب؟

So Musa^{as} said: 'O Lord^{azwj}! Do You^{azwj} Mean by Your^{azwj} Guardians and Your^{azwj} Beloved ones, Ibrahim^{as} and Is'haq^{as} and Yaqoub^{as}?'

قال: هو كذلك، إلا أبي أردت بذلك من من أجله خلقت آدم و حواء، و من أجله خلقت الجنة و النار.

³ Al Kafi – H 14456

Tafseer Hub-e-Ali^{asws} www.hubeali.com

He^{azwj} Said: "It is like that, except I^{azwj} Intended with that from the ones I^{azwj} Made him to be Caliph of Adam^{as} and Hawwa^{as}, and from his reason I^{azwj} Created the Paradise and the Fire!"

فقال: و من هو يا رب؟

So Musa^{as} said: 'And who is he, O Lord^{azwj}?'

قال: محمد، أحمد، شققت أسمه من اسمى، لأبي أنا المحمود، و هو محمد.

He^{azwj} Said: "Muhammad^{saww}, Ahamad^{saww}. I^{azwj} Derived his^{saww} name from My^{azwj} Name, because I^{azwj} am the most Praised One (Mahmoud), and he^{saww} is Muhammad^{saww} (the praised one)!"

فقال موسى (عليه السلام): يا رب، اجعلني من أمته.

So Musa^{as} said: 'O Lord^{azwj}! Make me^{as} to be from his^{saww} community'.

فقال له: يا موسى، أنت من أمته إذا عرفته، و عرفت منزلته، و منزلة أهل بيته، إن مثله و مثل أهل بيته فيمن خلقت كمثل الفردوس في الجنان، لا ينتثر ورقها، و لا يتغير طعمها، فمن عرفهم، و عرف حقهم جعلت له عند الجهل علما، و عند الظلمة نورا، أجيبه قبل أن يدعوني، و أعطيه قبل أن يسألني.

He^{azwj} Said to him^{as}: "O Musa^{as}! You^{as} are from his^{saww} community when you^{as} recognise him^{saww}, and recognise his^{saww} status, and status of the People^{asws} of his^{saww} Household. His^{saww} example and an example of the People^{asws} of his^{saww} Household among the ones I^{azwj} Created, is like an example of Al-Fordows among the Gardens (of the Paradise). Neither do its leaves scatter, nor does its taste alter. So the one who recognises them^{asws}, and recognises their^{asws} rights, I^{azwj} will Make knowledge to be for him during the ignorance, and a light during the darkness, and I^{azwj} will Answer him before he even supplicates to Me^{azwj}, and Give him before he even asks Me^{azwj} (for it).

O Musa^{as}! Whenever you^{as} see the poverty facing you^{as}, then say: 'Welcome with the awareness of the righteous ones!' And whenever you^{as} see the richness facing you^{as}, then say: 'A sin, the punishment of which is hastened'.

O Musa^{as}! The world is a house of punishment. Adam^{as} was punished in it, during his^{as} mistake. And I^{azwj} Made it to be Accursed with the ones in it, except whatever was (done) in it for Me^{azwj}.

يا موسى، إن عبادي الصالحين زهدوا فيها بقدر علمهم بها، و سائرهم من خلقي رغبوا فيها بقدر جهلهم، و ما من خلقي أحد عظمها فقرت عينه فيها، و لم يحقرها أحد إلا تمتع بها».

O Musa^{as}! My^{azwj} righteous servants are ascetic in it by a measurement of their knowledge with it, and the rest of them from My^{azwj} creatures are desirous in it by a measurement of their ignorance. And there is no one from My^{azwj} creatures who magnified it, so I^{azwj} Delighted his eyes in it, and did anyone belittle it except I^{azwj} Made him enjoy with it!"

ثم قال أبو عبد الله (عليه السلام): «إن قدرتم أن لا تعرفوا فافعلوا، و ما عليك إن لم يثن عليك الناس، و ما عليك أن تكون مذموما عند الناس، و كنت عند الله محمودا،

Then Abu Abdullah^{asws} said: 'If you are able upon not being recognised, then do so, and what is upon you if the people do not praise upon you? And what is upon you if you happen to be condemned in the presence of the people, while you are being praiseworthy in the Presence of Allah^{azwj}?

إن أمير المؤمنين (عليه السلام) كان يقول: لا خير في الدنيا إلا لأحد رجلين: رجل يزداد كل يوم إحسانا، و رجل يتدارك منيته بالتوبة، و أبى له بالتوبة؟ و الله لو سجد حتى ينقطع عنقه، ما قبل الله منه إلا بولايتنا أهل البيت،

Amir Al-Momineen^{asws} was saying: 'There is no goodness in the world except for one of the two men – A man who increases in good deeds every day, and a man who comes across his death with the repentance. And what is for him with the repentance? By Allah^{azwj}! If he were to perform Sajdahs until his neck is cut off, Allah^{azwj} will not Accept from him except with our^{asws} Wilayah of the People^{asws} of the Household!

ألا و من عرف حقنا و رجا الثواب فينا، رضي بقوته نصف مدكل يوم، و ما يستر عورته و ما أكن رأسه، و هم في ذلك خائفون وجلون».

Indeed! And the one who recognises our^{asws} rights and hopes for the Rewards in us^{asws}, is pleased with his daily subsistence with half a *Mudd* (approx. 687 gms.) every day, and what he can cover his nakedness with, and what he can cover his head with, and they, during that, are fearful, apprehensive".⁴

VERSES 54 & 55

وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ أَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا {54}

15 out of 52

تفسير القمّى 1: 242 ⁴

And mention Ismail in the Book. He was truthful of the promise, and he was a Rasool, a Prophet [19:54]

And he enjoined his family with the Salat and the Zakat, and he was well Pleased with in the Presence of his Lord [19:55]

المفيد في (أماليه) قال: أخبرني أبو بكر محمد بن عمر الجعابي، قال: حدثنا أبو العباس أحمد ابن محمد بن سعيد، قال: حدثنا يحيى بن زكريا، قال: حدثنا عثمان بن عيسى، عن أحمد بن سليمان، و عمران بن مروان، عن سماعة بن مهران، قال: سمعت أبا عبد الله (عليه السلام) يقول: «إن الذي قال الله في كتابه: وَ اذْكُرْ فِي الْكِتابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صادِقَ الْوَعْدِ وَ كَانَ رَسُولًا نَبِيًّا سلط عليه قومه، فكشطوا وجهه و فروة رأسه،

Al Mufeed, in his Amaali, said, 'Abu Bakr Muhammad Bin Umar Al Ja'alby informed me, from Abu Al Abbas Ahmad Ibn Muhammad Bin Saeed, from Yahya Bin Zakariyya, from Usman Bin Isa, from Ahmad Bin Suleyman and Umran Bin Marwan, from Sama'at Bin Mahran who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'The one about whom Allah^{azwj} has Spoken of in His^{azwj} Book: *And mention Ismail in the Book. He was truthful of the promise, and he was a Rasool, a Prophet [19:54]*, his^{as} people overcame him^{as}, scraped his^{as} face and scalped his^{as} head.

فبعث الله إليه ملكا، فقال له: إن رب العالمين يقرئك السلام: و يقول: قد رأيت ما صنع بك قومك، فسلني ما شئت، فقال: يا رب العالمين، لى بالحسين بن على بن أبي طالب (عليهما السلام) أسوة».

So Allah^{azwj} Sent an Angel to him^{as} who said to him^{as}: 'The Lord^{azwj} of the Worlds Conveys His^{azwj} Greetings to you^{as} and is Saying: 'I^{azwj} have Seen what your^{as} people have done to you^{as}, therefore ask Me^{azwj} whatsoever you^{as} desire to". So he^{as} said: 'O Lord^{azwj} of the Worlds! For me^{as}, with Al-Husayn Bin Ali^{asws} is an example'.

قال أبو عبد الله (عليه السلام): «و ليس هو إسماعيل بن إبراهيم، (على نبينا و عليهما السلام)».

Abu Abdullah^{asws} said: 'And he^{as} was not Ismail^{as} Bin Ibrahim^{as}'. ⁵

و عنه، قال: حدثني محمد بن جعفر الرزاز، عن محمد بن الحسين بن أبي الخطاب، و أحمد بن الحسن بن علي بن فضال، عن أبيه، عن مروان بن مسلم، عن بريد بن معاوية العجلي، قال: قلت لأبي عبد الله (عليه السلام): يا ابن رسول الله، أحبرني عن إسماعيل الذي ذكره الله في كتابه، حيث يقول: وَ اذْكُرْ فِي الْكِتابِ إِسْماعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صادِقَ الْوَعْدِ وَ كَانَ رَسُولًا نَبِيًّا أَكَانَ إسماعيل بن إبراهيم (عليهما السلام)؟

And from him who said, 'Muhammad Bin Ja'far Al Razaz narrated to me, from Muhammad Bin Al Husayn Bin Abu Al Khattab, and Ahmad Bin Al Hassan Bin Ali Bin Fazal, from his father, from Marwan Bin Muslim, from Bureyd Bin Muawiya Al Ajaly who said,

-

الأمالي 39/ 7 ⁵

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'O son^{asws} of Rasool-Allah^{saww}! Inform me about Ismail^{as} whom Allah^{azwj} has Mentioned in His^{azwj} Book, where He^{azwj} is Saying: *And mention Ismail in the Book. He was truthful of the promise, and he was a Rasool, a Prophet [19:54]*, was it Ismail Bin Ibrahim^{as}, for the people are claiming that he^{as} is Ismail^{as} Bin Ibrahim^{as}?'

فقال (عليه السلام): «إسماعيل مات قبل إبراهيم، و إن إبراهيم كان حجة لله قائما، صاحب شريعة، فإلى من أرسل إسماعيل إذن». فقلت: جعلت فداك، فمن كان؟

So he^{asws} said: 'Ismail^{as} passed away before Ibrahim^{as}, and that Ibrahim^{as} was the standing Divine Authority of Allah^{azwi}, the Master of the Law, besides the one to whom Ismail^{as} was Sent. So I said, 'May I be sacrificed for you^{asws}! So who was he^{as}?'

فقال (عليه السلام): «ذاك إسماعيل بن حزقيل النبي بعثه الله إلى قومه، فكذبوه و قتلوه و سلخوا وجهه، فغضب الله عليهم، فوجه إليه سطاطائيل ملك العذاب، وجهني إليك رب العزة لأعذب قومك بأنواع العذاب إن شئت. فقال له إسماعيل: لا حاجة لي في ذلك يا سطاطائيل

So he^{asws} said: 'That was Ismail Bin Hizkeel^{as}, the Prophet^{as} Allah^{azwj} Sent to his^{as} people. So they belied him^{as} and murdered him^{as} scraped (the skin) off his^{as} face. Thus Allah^{azwj} was Angered against them, and Directed Satatail, an Angel of Punishment, to him^{as}. So he said to him^{as}: 'O Ismail^{as}! I am Satatail, Angel of Punishment. The Lord^{azwj} of Might has Directed me to Punish your^{as} people with whichever type of Punishment you^{as} like'. So Ismail^{as} said to him: 'There is no need for myself^{as} with regards to that, O Satatail'.

فأوحى الله إليه: فما حاجتك يا إسماعيل؟ فقال إسماعيل: يا رب، إنك أخذت الميثاق لنفسك بالربوبية، و لمحمد بالنبوة، و لوصيه بالولاية، و أخبرت خير خلقك بما تفعل أمته بالحسين بن علي (عليهما السلام) بعد نبيها، و إنك وعدت الحسين (عليه السلام) أن تكره إلى الدنيا، حتى ينتقم بنفسه ممن فعل ذلك به،

So Allah^{azwj} Revealed to him^{as}: "So what is your^{as} need, O Ismail^{as}?" Ismail^{as} said: 'O Lord^{azwj}! You^{azwj} have Taken the Covenant for Yourself^{azwj} for the Lordship, and for Muhammad^{saww} for the Prophet-hood, and for his^{saww} successor for the Wilayah, and Informed the best of Your^{azwj} creatures for what his^{saww} community would do with Al-Husayn^{asws} Bin Ali^{asws} after its Prophet^{saww}, and You^{azwj} have Promised Al-Husayn^{asws} that You^{azwj} will Return him^{as} to the world, until he^{asws} avenges by himself^{asws} from the ones who did that to him^{asws}.

فحاجتي إليك- يا رب- أن تكرين إلى الدنيا، حتى أنتقم ممن فعل ذلك بي كما تكر الحسين (عليه السلام). فوعد الله إسماعيل بن حزقيل ذلك، فهو يكر مع الحسين بن على (صلوات الله عليهما)».

Thus, my^{as} need to You^{azwj} – O Lord^{azwj}! – that You^{azwj} should Return me^{as} to the world, until I^{as} take Revenge from the ones who did that with me^{as}, just as You^{azwj}

would be Returning Al-Husayn^{asws}. Thus, Allah^{azwj} Promised that to Ismail Bin Hizkeel^{as}, and so he^{as} will be returning along with Al-Husayn Bin Ali^{asws}. ⁶

صاحب (الأربعين) عن (الأربعين)، بإسناده عن أنس بن مالك، عن رسول الله (صلى الله عليه و آله) - في حديث - قال (صلى الله عليه و آله) فيه: «يا أنس، من أراد أن ينظر إلى إسماعيل في صدقه - هو إسماعيل بن حزقيل، و هو الذي ذكره الله في القرآن: وَ اذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ - فلينظر إلى على بن أبي طالب».

The author of Al Arbaeen, from Al Arbaeen, from Anas Bin Malik,

(It has been narrated) from Rasool-Allah^{saww} – in a Hadeeth – having said: 'O Anas! The one who intends that he should look at Ismail^{as} in his truthfulness – and he is Ismail Bin Hizkeel^{as}, and he^{as} is the one whom Allah^{azwj} has Mentioned in the Quran *And mention Ismail in the Book [19:54]* – so he should look at Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, ⁷

عِدَّةٌ مِنْ أَصْحَابِنَا عَنْ سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عليه السلام) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وآله) ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقاً وَ إِنْ صَامَ وَ صَلَّى وَ زَعَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ مَنْ إِذَا اثْتُمِنَ خَانَ وَ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَ إِذَا وَعَدَ أَخْلُونُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ قَالَ فِي كِتَابِهِ وَ اذْكُرْ فِي الْكِتابِ إِسْماعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا .

A number of our companions, from Sahl Bin Ziyad, from one of his companions, from Abdullah Bin Sinan,

(It has been narrated) from Abdu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Three (things), the one who has these in him, would be a hypocrite, and even if he were to Fast, and pray *Salāt*, and claims that he is a Muslim. The one who, when entrusted, betrays, when he narrates, lies, and when he promises, breaks. Allah^{azwj} Mighty and Majestic is Saying in His^{azwj} Book: *And mention Ismail in the Book. He was truthful of the promise, and he was a Rasool, a Prophet [19:54]*.8

ابن بابويه، قال: حدثنا أبي (رضي الله عنه)، قال: حدثنا سعد بن عبد الله، عن يعقوب بن يزيد، عن علي بن أحمد بن أشيم، عن سليمان الجعفري، عن أبي الحسن الرضا (عليه السلام)، قال: أ تدري لم سمى إسماعيل صادق الوعد؟» قال: قلت: لا أدري

Ibn Babuwayh said, 'My father narrated to me, from Sa'ad Bin Abdullah, from Yaqoub Bin Yazeed, from Ali Bin Ahmad Bin Asheym, from Suleyman Al Ja'fari,

'From Abu Al Hassan Al Reza^{asws} having said: 'Do you know why Ismail^{as} was Called *truthful of the promise [19:54]*?' He (the narrator) said, 'I don't know'.

قال: «وعد رجلا، فجلس له حولا ينتظره».

He^{asws} said: 'He^{as} promised a man, so he^{as} sat awaiting him for a year". ⁹

الأربعين عن الأربعين للخراعي: 27/ 27 7

علل الشرائع: 77/ 1 ⁹

كامل الزيارات: 65/ 3. ⁶

⁸ Al Kafi V 2 – The Book Of Belief and Disbelief CH 115 H 8

VERSES 56 & 57

وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ أَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبيًّا {56}

And mention Idrees in the Book. He was truthful, a Prophet [19:56]

وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَليًّا {57}

And We Elevated him to a high place [19:57]

و عنه: عن أبيه، عن محمد بن أبي عمير، عن هشام بن سالم، عن أبي عبد الله (عليه السلام)، عن رسول الله (صلى الله عليه و آله) في حديث الإسراء، قال (صلى الله عليه و آله): «ثم صعدت إلى السماء الرابعة، و إذا فيها رجل، فقلت: من هذا، يا جبرئيل؟ قال: هذا إدريس رفعه الله مكانا عليا، فسلمت عليه و سلم على، و استغفرت له و استغفر لي».

And from him (Ali Bin Ibrahim), from his father, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Hisham Bin

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from Rasool-Allah^{saww}, in a Hadeeth of the Ascension (Mi'raj), having said; 'Then I^{saww} ascended to the fourth sky, and therein was a man. So I^{saww} said: 'Who is this one, O Jibraeel^{as}?' He^{as} said: 'This is Idrees^{as}. Allah^{azwj} has Elevated him^{as} to a high status. So I^{saww} greeted him^{as} and he^{as} greeted me^{saww}. And I^{saww} sought Forgiveness for him^{as}, and he^{as} sought Forgiveness for me^{saww}. ¹⁰

على بن إبراهيم، قال: حدثني أبي، عن محمد بن أبي عمير، عمن حدثه، عن أبي عبد الله (عليه السلام)، قال: «إن الله تبارك و تعالى غضب على ملك من الملائكة، فقطع جناحه، و ألقاه في جزيرة من جزائر البحر، فبقى ما شاء الله في ذلك البحر، فلما بعث الله إدريس (عليه السلام)، جاء ذلك الملك إليه، فقال: يا نبي الله، ادع الله لي أن يرضى عني، و يرد علي جناحي.

Ali Bin Ibrahim said, 'My father narrated to me, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from the one who narrated it to him,

'Abu Abdullahasws has said: 'Allahazwj Blessed and Exalted was Angered upon an Angel from the Angels, so Heazwi Cut-off his wings, and Cast him in as island from islands of the sea. So he remained in that sea for as long as Allah azwi so Desired it. So when Allahazwi Sent Idreesas, that Angel came to him and said: 'O Prophetas of Allahazwi! Supplicate for me that Heazwi should be Pleased with me and Return my wings back to me'.

قال: نعم فدعا له إدريس (عليه السلام)، فرد عليه جناحه، و رضى عنه.

تفسير القمّي 2: 8. 10

He^{as} said: 'Yes'. So Idrees^{as} supplicated for him, and his wings were Returned back to him, and Allah^{azwj} was Pleased with him'.

فقال الملك لإدريس: أ لك إلى حاجة؟ قال: نعم، أحب أن ترفعني إلى السماء، حتى أنظر إلى ملك الموت، فإنه لا عيش لى مع ذكره، فأخذه الملك على جناحه، حتى انتهى به إلى السماء الرابعة، فإذا ملك الموت يحرك رأسه تعجبا، فسلم إدريس على ملك الموت، و قال له: مالك تحرك رأسك؟

So the Angel said to Idrees^{as}: 'Do you have any need from me?' He^{as} said: 'Yes. I^{as} would like you to raise me^{as} up to the sky until l^{as} look at the Angel of death, for there is no life for me along with his remembrance. So the Angel took him^{as} upon his wings, until he ended up with himas at the fourth sky, and there was the Angel of death shaking his head in astonishment. Idrees as greeted the Angel of death and said to him: 'Why are you shaking your head?'

قال: إن رب العزة أمرني أن أقبض روحك بين السماء الرابعة و الخامسة فقلت: يا رب، و كيف هذا، و غلظ السماء الرابعة مسيرة خمسمائة عام، و من السماء الرابعة إلى السماء الثالثة مسيرة خمسمائة عام، و غلظ السماء الثالثة خمسمائة عام، و من السماء الثالثة إلى السماء الثانية مسيرة خمسمائة عام، و كل سماء و ما بينهما كذلك، فكيف يكون هذا؟

He said: 'The Lord azwj of Honour Commanded me that I should capture your soul in between the fourth and the fifth sky. So I said to Him^{azwj}: 'O Lord^{azwj}! And how can this be, and the thickness of the fourth sky is of the travel distance of five hundred years, and from the fourth sky to the third sky is the travel distance of five hundred years, and the thickness of the third sky is of five hundred years, and from the third sky to the second sky is the travel distance of five hundred years, and every sky and what is between it and the other is like that. So how is this going to happen?'

ثم قبض روحه بين السماء الرابعة و الخامسة، و هو قوله: وَ رَفَعْناهُ مَكَاناً عَلِيًّا».

Then he captured his as soul between the fourth and the fifth sky, and these are His azwi Words: And We Elevated him to a high place [19:57].

قال: «و سمى إدريس لكثرة دراسته للكتب».

He^{asws} said: 'And Idrees^{as} has been named as such due to the frequency of his^{as} studying (Daraasat) of the Books (of Ahadeeth)'.11

عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ مُفَضَّلِ بْنِ صَالِحِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرِ (عليه السلام) قَالَ وَاللَّهِ وَاللَّهِ السَّالِم) (صلى الله عليه وآله) أَخْبَرَني جَبْرَئِيلُ (عليه السلام) أَنَّ مَلَكًا مِنْ مَلَائِكَةِ اللَّهِ كَانَتْ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ مَنْزَلَةٌ عَظِيمَةٌ فَتُعُتِّبَ عَلَيْهِ فَأُهْبِطَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ فَأَتَى إِدْرِيسَ (عليه السلام) فَقَالَ إِنَّ لَكَ مِنَ اللَّهِ مَنْزِلَةً فَاشْفَعْ لِي عِنْدَ رَبِّكَ

Ali Bin Ibrahim, from his father, from Amro Bin Usman, from Mufazzal Bin Salih, from Jabir,

تفسير القمّى 2: 51. ¹¹

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Jibraeel^{as} informed me that an Angel from the Angels of Allah^{azwj} who would have for him a great status in the Presence of Allah^{azwj}, but it transgressed, so he was descended from the sky to the earth. He went to Idrees^{as} and said: 'For you^{as} is a status from Allah^{azwj}, therefore intercede for me in the Presence of your^{as} Lord^{azwj}.

فَصَلَّى ثَلَاثَ لَيَالٍ لَا يَفْتُرُ وَ صَامَ أَيَّامَهَا لَا يُفْطِرُ ثُمَّ طَلَبَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى فِي السَّحَرِ فِي الْمَلَكِ فَقَالَ الْمَلَكُ إِنَّكَ قَدْ أُعْطِيتَ سُؤْلَكَ وَ قَدْ أُطْلِقَ لِي جَنَاحِي وَ أَنَا أُحِبُ أَنْ أُكَافِيَكَ فَاطْلُبْ إِلَيَّ حَاجَةً

So he^{as} prayed *Salat* for three nights unwavering, and Fasted its days, not breaking a Fast. Then he sought to Allah^{azwj} the Exalted during the pre-dawn with regards to the (fallen) Angel. So the Angel said: 'You^{as} have been Granted your request, and my wings have been released for me, and I would love to suffice you^{as}, therefore seek a need to me'.

فَقَالَ تُرِينِي مَلَكَ الْمَوْتِ لَعَلِّي آنَسُ بِهِ فَإِنَّهُ لَيْسَ يَهْنِئُنِي مَعَ ذِكْرِهِ شَيْءٌ فَبَسَطَ جَنَاحَهُ ثُمَّ قَالَ ارْكَبْ فَصَعِدَ بِهِ يَطْلُبُ مَلَكَ الْمَوْتِ في السَّمَاءِ الدُّنْيَا

He^{as} said: 'Show me the Angel of death, perhaps I^{as} derive comfort with it, for nothing seems welcoming along with his mention'. So he spread his wings, then said: 'Ride!' So he^{as} ascended upon him seeking the Angel of death in the sky of the world.

فَقِيلَ لَهُ اصْعَدْ فَاسْتَقْبَلَهُ بَيْنَ السَّمَاءِ الرَّابِعَةِ وَ الْخَامِسَةِ فَقَالَ الْمَلَكُ يَا مَلَكَ الْمَوْتِ مَا لِي أَرَاكَ قَاطِباً قَالَ الْعَجَبُ إِنِي تَحْتَ ظِلِّ الْعَرْشِ حَيْثُ أُمِرْتُ أَنْ أَقْبِضَ رُوحَ آدَمِيِّ بَيْنَ السَّمَاءِ الرَّابِعَةِ وَ الْخَامِسَةِ فَسَمِعَ إِدْرِيسُ (عليه السلام) فَامْتَعَضَ فَحَرَّ مِنْ جَنَاحِ الْعَرْشِ حَيْثُ أُمِرْتُ أَنْ أَقْبِضَ رُوحُهُ مَكَانَهُ وَ قَالَ اللَّهُ عَرَّ وَ جَلَّ وَ رَفَعْناهُ مَكَاناً عَلِيًّا .

So it was said to him: 'Ascend'. So he came across him in between the fourth and the fifth sky. So He said: 'O Angel of death! What is the matter I see you frowning?' He said: 'Strange. I was beneath the shade of the Throne where I was Commanded to capture the soul of a human being between the fourth and the fifth sky. So Idrees^{as} heard and resented, and he^{as} fell down from the wing of the Angel, and his soul was captured at that spot; and Allah^{azwj} Mighty and Majestic Said: *And We Elevated him to a high place [19:57]*. 12

VERSES 58 - 63

¹² Al Kafi V 3 – The Book Of Funerals CH 93 H 26

They are those whom Allah Favoured upon, from the Prophets from the offspring of Adam and from the ones We Carried along with Noah, and from the offspring of Ibrahim and Israeel, and from the one We Guided and Chose. When the Verses of the Beneficent are recited unto them, they fall down in Sajdah, crying [19:58]

Then there succeeded from after them a succeeding (generation) who wasted the Salat and followed the lustful desires, so they will soon be facing Ghayya [19:59]

Except one who repents and believes and does righteous deeds, so they would be entering the Paradise and they will not be wronged of anything [19:60]

The Gardens of Eden which the Beneficent has Promised to His servants, in the unseen. Surely, His Promise would always be coming (to fulfilment) [19:61]

They shall not be hearing vanities therein except 'سَكُرُمًا' (Peace), and for them would be their sustenance therein morning and evening [19:62]

That is the Paradise, which We shall Offer to those of Our servants to inherit, who were pious [19:63]

محمد بن العباس، قال: حدثنا جعفر بن محمد الرازي، عن محمد بن الحسين، عن محمد بن أبي عمير، عن عمر بن أذينة، عن بريد بن معاوية، عن محمد بن مسلم، عن أبي جعفر (عليه السلام)، قال: «كان علي بن الحسين (عليهما السلام) يسجد في سورة مريم، حين يقول: وَ مِمَّنْ هَدَيْنا وَ اجْتَبَيْنا إِذَا تُتُلّى عَلَيْهِمْ آياتُ الرَّمْنِ خَرُّوا سُجَّداً وَ بُكِيًّا و يقول: نحن عنينا، و نحن أهل الهدى و الصفوة».

Muhammad Bin Al Abbas, from Ja'far Bin Muhammad Al Razy, from Muhammad Bin Al Husayn, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Umar Bin Azinat, from Bureyd Bin Muawiya, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws} used to do Sajdah in *Surah Maryam* where Allah^{azwj} is Saying: *and from the one We Guided and Chose. When the Verses of the Beneficent are recited unto them, they fall down in Sajdah, crying [19:58]*, and he^{asws} was saying: 'It is us^{asws} who are Meant, and we^{asws} are the people^{asws} of Guidance and the elites'.¹³

و عنه، قال: حدثنا محمد بن همام بن سهيل، عن محمد بن إسماعيل العلوي، عن عيسى بن داود النجار، عن أبي الحسن موسى بن جعفر (عليه السلام)، قال: سألته عن قول الله عز و جل: أُولِئِكَ الَّذِينَ أَنْعُمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَّةِ آدَمَ وَ مِمَّنْ حَمَلْنا مَعَ نُوحٍ وَ مِنْ ذُرِّيَّةٍ إِبْراهِيمَ وَ إِسْرائِيلَ وَ مِمَّنْ هَدَيْنا وَ اجْتَبَيْنا إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ آياتُ الرَّمْنِ خَرُّوا سُجَّداً وَ بُكِيًّا.

And from him, from Muhammad Bin Hamam Bin Suheyl, from Muhammad Bin Ismail Al Alawy, from Isa Bin Dawood Al Najjar,

(It has been narrated) from Abu Al-Hassan Musa^{asws} Bin Ja'far^{asws}, said, 'I asked him^{asws} about the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: *They are those whom Allah Favoured upon, from the Prophets from the offspring of Adam and from the ones We Carried along with Noah, and from the offspring of Ibrahim and Israeel, and from the one We Guided and Chose. When the Verses of the Beneficent are recited unto them, they fall down in Sajdah, crying [19:58].*

قال: «نحن ذرية إبراهيم، و نحن المحمولون مع نوح، و نحن صفوة الله، و أما قوله: وَ مِمَّنْ هَدَيْنا وَ اجْتَبَيْنا فهم- و الله- شيعتنا الذين هداهم الله لمودتنا و اجتباهم لديننا، فحيوا عليه، و ماتوا عليه، و وصفهم الله بالعبادة، و الخشوع، و رقة القلب، فقال: إذا تُتُلى عَلَيْهِمْ آياتُ الرَّمْن خَرُوا سُجَّداً وَ بُكِيًّا،

He^{asws} said: 'We^{asws} are the offspring of Ibrahim^{as}, and we^{asws} are the ones carried with Noah^{as}, and we^{asws} are the elites of Allah^{azwj}. And as for His^{azwj} Words: **and of those whom We Guided and Chose**, so they, by Allah^{azwj}, are our^{asws} Shias whom Allah^{azwj} Guided to our^{asws} cordiality, and Chose them for our^{asws} Religion. So they live upon it, and die upon it, and Allah^{azwj} Described them with the worship, and the humbleness, and the tender-heartedness, so He^{azwj} Said: **When the Verses of the Beneficent are recited unto them, they fall down in Sajdah, crying [19:58]**.

ثم قال عز و حل: فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضاعُوا الصَّلاةَ وَ اتَّبَعُوا الشَّهَواتِ فَسَوْفَ يَلْقُوْنَ غَيًّا. و هو جبل من صفر يدور في جهنم،

Then the Mighty and Majestic Said: Then there succeeded from after them a succeeding (generation) who wasted the Salat and followed the lustful desires, so they will soon be facing Ghayya [19:59] - and it is a revolving yellow (sulphuric) mountain in Hell.

ثم قال عز و جل: إِلَّا مَنْ تابَ من غش آل محمد وَ آمَنَ وَ عَمِلَ صالحِاً فَأُولِئِكَ يَدْخُلُونَ الجُنَّةَ وَ لا يُظْلَمُونَ شَيْعاً إلى قوله: كانَ تَقَيَّا».

تأويل الآيات 1: 305/ 11. ¹³

Then the Mighty and Majestic Said: *Except for the one who repents* [19:60] - from having cheated the Progeny^{asws} of Muhammad^{saww}, and believes and does righteous deeds, so they would be entering the Paradise, and they will not be wronged of anything [19:60] - up to His^{azwj} Words: ones who were pious [19:63].¹⁴

مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ أَيُّوبَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ فَرْقَدٍ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عليه السلام) قَوْلُهُ تَعَالَى إِنَّ الصَّلاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتاباً مَوْقُوتاً قَالَ كِتَاباً ثَابِتاً وَ لَيْسَ إِنْ عَجَّلْتَ قَلِيلًا أَوْ أَحَرْتَ قَلِيلًا بِالَّذِي يَضُرُّكُ مَا لَمُ تُضَيِّعْ تِلْكَ الْإِضَاعَةَ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ يَقُولُ لِقَوْمٍ أَضاعُوا الصَّلاةَ وَ اتَّبَعُوا الشَّهَواتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ عَيَّ .

Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad, from Al Husayn Bin Saeed, from Fazalat Bin Ayoub, from Dawood Bin Farqad who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'The Words of the Exalted: **Surely, the Salat was always** a timed Ordinance for the Momineen [4:103]. He^{asws} said: 'An affirmed Prescription, and it cannot be hastened a little nor delayed a little by which it would harm you for as long as you do not waste these with a wasting (not praying Salat), for Allah^{azwi} Mighty and Majestic is Saying to a people who wasted the Salāt: Then there succeeded from after them a succeeding (generation) who wasted the Salat and followed the lustful desires, so they will soon be facing Ghayya [19:59] (a revolving yellow (sulphuric) mountain in Hell)'.¹⁵

عنه، عن النضر بن سويد، عن على بن صامت، عن ابن أخى شهاب بن عبد - ربه قال: شكوت إلى أبي عبد الله (ع) ما ألقى من الاوجاع والتخم، فقال: تغد وتعش ولا تأكل بينهما شيئا فان فيه فساد البدن، أما سمعت الله عزوجل يقول: " لهم رزقهم فيها بكرة وعشيا ".

From him, from Al Nazar Bin Suweyd, from Ali Bin Saamit, from a cousin of Shahaad Bin Abd Rabih who said.

'I complained to Abu Abdullah^{asws} what I faced from the pains and the over-eating, so he^{asws} said: 'Have breakfast and the dinner and do not eat anything in between these two, for therein is the spoiling of the body. Have you not heard Allah^{azwj} Mighty and Majestic Saying: *and for them would be their sustenance therein morning and evening* [19:62]. ¹⁶

و عنه: عن علي بن إبراهيم، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن محمد بن عثمان، عن أبي بصير، قال: سألت أبا عبد الله (عليه السلام) عن أرواح المؤمنين. فقال: «في حجرات في الجنة، يأكلون من طعامها، و يشربون من شرابحا، و يقولون: ربنا أقم لنا الساعة، و أنجز لنا ما وعدتنا، و ألحق آخرنا بأولنا».

And from him, from Ali Bin Ibrahim, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Muhammad Bin Usman, from Abu Baseer who said,

¹⁵ Al Kafi V 3 – The Book of Salāt CH 2 H 13

¹⁶ Al Mahaasin – V 2 Bk 3 H 196

تأويل الآيات 1: 305/ 12. 14

'I asked Abu Abdullah asws about the souls of the Momineen, so he saws said: 'In the chambers in the Paradise, eating from its foods, and drinking from its drinks, and they would be saying, 'Our Lordazwil Establish the Hour for us, and Recompense us what You azwi have Promised us, and the meeting of our later ones with our former ones'. 17

VERSES 64 & 65

And we (Angels) do not descend except by the Command of your Lord; for Him is what is in front of us and what is behind us and whatever is between that; and your Lord was not forgetful [19:64]

The Lord of the skies and the earth and whatever is between the two. Therefore, worship Him and persevere in His worship. Do you know for him a (similar) Name? [19:65]

Ibn babuwayh, by his chain,

(It has been narrated) from Amir-ul-Momineen asws - in a Hadeeth regarding the answer to the doubt - said: 'And as for Hisazwi Words: and your Lord was not forgetful [19:64], so our Lordazwi Blessed and Exalted is Higher and Greater, is not One with the forgetfulness, nor negligence, but He^{azwj} is the Knowledgeable Protector.

And the Arabs are saying with regards to the matter of the forgetfulness, 'So and so has forgotten us, so he does not remember us' - i.e., he does not order for us with any good, nor does he remembers us by it'. 18

الكافي 3: 244/ 4 ¹⁷ التوحيد: 260.

ابن بابویه، قال: حدثنا محمد بن محمد بن عصام الكلیني، قال: حدثنا محمد بن یعقوب الكلیني، قال: حدثنا علي بن محمد المعروف بعلان، قال: حدثنا أبو حامد عمران بن موسى بن إبراهیم، عن الحسن بن القاسم الرقام، عن القاسم بن مسلم، عن أخيه عبد العزيز بن مسلم، قال: سألت الرضا علي بن موسى (علیه السلام)، عن قول الله عز و جل: نَسُوا الله فَنَسِیَهُمْ. فقال: «إن الله تبارك و تعالى لا ينسى و لا يسهو، و إنما ينسى و يسهو المخلوق المحدث، ألا تسمعه عز و جل يقول: وَ ما كانَ رَبُّكَ نَسِيًا؟

Ibn Babuwayh, from Muhammad Bin Muhammad Bin Asaam Al-Kulayni, from Muhammad Bin Yaqoub Al-Kulayni, from Ali Bin Muhammad Al-Ma'rouf Ba'lan, from Abu Hamad Umran Bin Musa Bin Ibrahim, from Al-Hassan Bin Al-Qasim Al-Raqaam, from Al-Qasim Bin Muslim, from his brother Abdul Aziz Bin Muslim who said,

'I asked Al-Reza Ali^{asws} Bin Musa^{asws} about the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: *They have forgotten Allah, so He has Forgotten them [9:67]*. So he^{asws} said: 'Allah^{azwj} Blessed and Exalted neither forgets nor does He^{azwj} err, but rather it is the creatures who forget and have slip of mind. Have you not heard the Mighty and Majestic Saying: *and your Lord was not forgetful [19:64]*?

و إنما يجازي من نسيه و نسي لقاء يومه بأن ينسيهم أنفسهم، كما قال عز و حل: وَ لا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْساهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولئِكَ هُمُ الْفاسِقُونَ، و قوله عز و حل: فَالْيَوْمَ نَنْساهُمْ كَما نَسُوا لِقاءَ يَوْمِهِمْ هذا أي بتركهم الاستعداد للقاء يومهم هذا».

But rather, He^{azwj} Recompenses the one who forgets Him^{azwj} and forgets his meeting Him^{azwj} on the Day (of Judgement) by Making them forget themselves, just as the Mighty and Majestic Said: *And do not become like those who forgot Allah so He Made them forget themselves. Those, they are the mischief-makers [59:19]*, and the Words of the Mighty and Majestic: *So, today We will Forsake them just as they forgot the meeting of this Day of theirs [7:51]*. ¹⁹

VERSE 66

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ أَإِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا {66}

And the human being is saying: 'What! When I am dead I shall soon be Brought forth alive?' [19:66]

عيون أخبار الرّضا (عليه السّلام) 1: 125/ 18 ¹⁹

محمد بن يعقوب: عن علي بن إبراهيم، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن هشام بن سالم، عن أبي حمزة، قال: سمعت علي بن الحسين (عليهما السلام) يقول: «عجب كل العجب لمن أنكر الموت و هو يرى من يموت كل يوم و ليلة، و العجب كل العجب لم أنكر النشأة الأخرى و هو يرى النشأة الأولى».

Muhammad Bin Yaqoub from Ali Bin Ibrahim, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Hisham Bin Saalim, from Abu Hamza who said that,

'Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws} said: 'Wonder of all wonders upon the one who denies the death and he sees one who dies every day and night, and wonder of all wonders to the one who denies the next Growth (Resurrection) and he sees the first growth (life of this world).'²⁰

VERSE 67

Or does not the human being remember that We Created him before, and he was nothing? [19:67]

محمد بن يعقوب: عن أحمد بن مهران، عن عبد العظيم بن عبد الله الحسني، عن علي بن أسباط، عن خلف بن حماد، عن ابن مسكان، عن مالك الجهني، قال: سألت أبًا عبد الله (عليه السلام) عن قوله تعالى: أ و لم ير الْإِنْسانُ أَنَّا حَلَقْناهُ مِنْ قَبْلُ وَ لَمْ يَنْ عُنْدًا، فقال: «لا مقدرا و لا مكونا».

Muhammad Bin Yaqoub, from Ahmad Bin Mahran, from Abdul Azeem Bin Abdullah Al-Hasany, from Ali Bin Asbaat, from Khalaf Bin Hamaad, from Ibn Muskan, from Malik Al-Jahny who said:

'I asked Abu Abdullah^{asws} the Words of the Exalted: *Or does not the human being remember that We Created him before, and he was nothing? [19:67]*. So he^{asws} said: 'Neither Measured nor Configured'.

And I asked him^{asws} about the Words of the Exalted: *Didn't there come upon the human being, a period of time, when he did not happen to be a mentionable thing?* [76:1], so he^{asws} said: 'He was of a measurement not worth mentioning'.²¹

أحمد بن محمد بن خالد البرقي: عن أبيه، عن إسماعيل بن إبراهيم و محمد بن أبي عمير، عن عبد الله بن بكير، عن زرارة، عن حمران، قال: سألت أبا جعفر (عليه السلام) عن قول الله عز و حل: هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسانِ حِينٌ مِنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئاً مَذْكُوراً، فقال: «كان شيئا و لم يكن مذكورا».

_

الكافي 3: 258/ 28 ²⁰

⁽Extract) الكافي 1: 114/ 5.

Tafseer Hub-e-Ali^{asws}

Ahmad Bin Muhammad Bin Khalid Al-Barqy, from his father, from Ismail Bin Ibrahim and Muhammad Bin Abu Umeyr, from Abdullah Bin Bakeyr, from Zurara, from Humran who said:

'I asked Abu Ja'far^{asws} about the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: *Didn't there* come upon the human being, a period of time, when he did not happen to be a mentionable thing? [76:1], so he^{asws} said: 'He was a thing, but was not being mentioned'.

I said, '(What about) His^{azwj} Words: *Or does not the human being remember that We Created him before, and he was nothing?* [19:67]. He^{asws} said: 'He had not become a (mentionable) thing, neither in the Book nor in the Knowledge'.²²

VERSES 68 - 72

So by your Lord! We will Gather them together and the Satans, then We will Present them kneeling around Hell [19:68]

Then We will Remove from every sect, whichever of them was the most intensely rebellious against the Beneficent [19:69]

www.hubeali.com

Then We are more Knowing with those who are the foremost with it of being burnt [19:70]

And there is not one of you but shall pass over it. This was an Ordained Decree upon your Lord [19:71]

Then We will Rescue those who are pious, and We will Leave the unjust ones kneeling therein [19:72]

لمحاسن: 243/ 234 ²²

ثم قال على بن إبراهيم: أخبرنا أحمد بن إدريس، قال: حدثني أحمد بن محمد بن عيسي، عن على بن الحكم، عن الحسين بن أبي العلاء، عن أبي عبد الله (عليه السلام)، في قوله: وَ إِنْ مِنْكُمْ إِلَّا واردُها. قال: «أما تسمع الرجل يقول: وردنا ماء بني فلان، فهو الورود، و لم يدخله».

Then Ali Bin Ibrahim said, 'Ahmad Bin Idrees informed us, from Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, from Ali Bin Al Hakam, from Al Husayn Bin Abu Al A'ala,

(It has been narrated) from Abu Abdullah regarding His Words: And there is not one of you but shall pass over it [19:71]. He assws said: 'Have you not heard the man saying, 'We passed by the water of the clan of so and so?' So it is the passing by, and not entering inside it'.²³

في المجمع عن النيّ صلَّى اللَّه عليه و آله قال: يرد النَّاس النَّار ثمّ يصدرون بأعمالهم فأوِّهم كلمع البرق ثمّ كمرّ الرّيح ثمّ كحضر الفرس ثمّ كالرّاكب ثمّ كشدّ الرّحل ثمّ كمشيه.

In (the book) Al Majma'a (Al Bayan of Al Tabarsy),

'From the Prophet having said: 'The people would be brought to the Fire, then they would be crossing over with their deeds. So the first of them would be like the bolt of lightning, then like the gust of wind, then like the gallop of the horse, then like the rider, then like the runner, then like walking'.24

روى في بعض الأخبار: انّ اللَّه لا يدخل أحداً الجنّة حتّى يطلعه على النّار و ما فيها من العذاب ليعلم تمام فضل اللَّه عليه و كمال لطفه و إحسانه إليه فيزداد لذلك فرحاً و سروراً بالجنّة و نعيمها

It is reported from some of the Ahadeeth that Allah azwj will not Enter anyone into the Paradise until Heazwi Notifies him upon the Fire and whatever is therein from the Punishments, in order for him to know the complete Grace of Allah azwj upon him, and the perfection of His^{azwj} Kindness and His^{azwj} Favour to him. So, he would be increased in joy and cheerfulness due to that, with the Paradise and its Bounties.

و لا يدخل أحد النار حتى يطلعه على الجنّة و ما فيها من أنواع النعيم و الثواب ليكون ذلك زيادة عقوبة له و حسرة على ما فاته من الجنّة و نعيمها

And Heazwj would not Enter anyone into the Fire until Heazwj Notifies him upon the Paradise and whatever is therein from the varieties of the Bounties and the Rewards, in order for that to become an increase in Punishment to him and regret upon what he lost from the Paradise and its Bounties.

و روي: انّ رسول اللَّه صلّى اللَّه عليه و آله عاد مريضاً فقال ابشر انّ اللَّه عزّ و جلّ يقول هي ناري اسلّطها على عبدي المؤمن في الدنيا ليكون حظه من النّار.

تفسير القمّي 2: 52. ²³ تفسير الصافي، ج3، ص: 290 ²⁴

And it is reported that Rasool-Allah saww consoled a sick person, and he saww said: 'Receive glad tidings that Allahazwi Mighty and Majestic is Saying: "It (fever) is Myazwi Fire. I azwi Cause it to overcome upon My Momin servant in the world in order for it to become his share from the Fire (of Hell)!"

And from him^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The fever is a guideline of death, and a prison of Allah azwi the Exalted in His earth, and its outburst is from Hell, and it is a share of every Momin, from the Fire (of Hell)". 25

VERSES 73 - 75

And when Our clear Verses are recited unto them, those who commit Kufr say to those who believe, 'Which of the two groups is better in position and best in assembly?' [19:73]

And how many of the generations have We Destroyed before them? They were better equipped and in appearance [19:74]

Say: 'One who was in the straying, so let the Beneficent Extend his term for him, until when they see what they are being Threatened with, either the Punishment or the Hour, then they would come to know who was in a more evil position and of a weaker army' [19:75]

محمد بن يعقوب: عن محمد بن يحيى، عن سلمة بن الخطاب، عن الحسن بن عبد الرحمن، عن على بن أبي حمزة، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (عليه السلام)، في قول الله عز و جل: وَ إذا تُتْلَى عَلَيْهِمْ آياتُنا بَيِّناتٍ قالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَيُّ الْفَرِيقَيْن خَيْرٌ مَقاماً وَ أَحْسَنُ نَدِيًّا. قال: «كان رسول الله (صلى الله عليه و آله) دعا قريشا إلى ولايتنا، فنفروا و أنكروا،

تفسير الصافي، ج3، ص: 289 ²⁵

Muhammad Bin Yaqoub, from Muhammad Bin Yahya, from Salmat Bin Al Khataab, from Al Hassan Bin Abdul Rahman, from Ali Bin Aby Hamza, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: *And when Our clear Verses are recited unto them, those who commit Kufr say to those who believe, 'Which of the two groups is better in position and best in assembly?' [19:73]*. He^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} had called the Quraysh to our^{asws} Wilayah, but they turned away and denied it

قالَ الَّذِينَ كَفَرُوا من قريش لِلَّذِينَ آمَنُوا، الذين أقروا لأمير المؤمنين (عليه السلام) و لنا أهل البيت أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَقاماً وَ أَحْسَنُ نَدِيًّا، تعييرا منهم،

(And) those who commit Kufr – from the Quraysh, say to those who believe – those who accept the Wilayah of Amir Al Momineen as and of our as the People street the Household, 'Which of the two groups is better in position and best in assembly?' [19:73] – being a taunt from them.

So Allah^{azwj} Said in Rebuttal against them: **And how many of the generations** – from the communities of the past, **have We Destroyed before them? They were better equipped and in appearance [19:74]**.

I said, '(What about) His^{azwj} Words: 'One who was in the straying, so let the Beneficent Extend his term for him [19:75]?'

قال: «كلهم كانوا في الضلالة لا يؤمنون بولاية أمير المؤمنين (عليه السلام)، و لا بولايتنا، فكانوا ضالين مضلين، فيمد لهم في ضلالتهم و طغيانهم حتى يموتوا، فيصيرهم شرا مكانا و أضعف جندا».

He^{asws} said: 'All of them were in the straying, not believing in the Wilayah of Amir-Al-Momineen^{asws}, nor in our^{asws} Wilayah. So they were (leading others) astray and straying (themselves), so they were prolonged in their straying and their insolence until they died. Thus they came to be in an evil place and a weaker army'.

قلت: قوله: حَتَّى إِذا رَأُوْا ما يُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذابَ وَ إِمَّا السَّاعَةَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَكاناً وَ أَضْعَفُ جُنْداً؟ قال: «أما قوله حَتَّى إِذا رَأُوْا ما يُوعَدُونَ فهو خروج القائم (عليه السلام)، و الساعة، فسيعلمون ذلك اليوم، و ما نزل بهم من الله على يدي وليه، فذلك قوله: مَنْ هُوَ شَرٌّ مَكاناً يعني عند القائم (عليه السلام) وَ أَضْعَفُ جُنْداً».

I said, '(What about) His^{azwj} Words: *until when they see what they are being Threatened with, either the Punishment or the Hour, then they would come to know who was in a more evil position and of a weaker army' [19:75]*?' He^{asws} said: 'As for His^{azwj} Words: *until when they see what they are being Threatened with [19:75]*, so it is the rising of Al-Qaim^{asws}, and the Hour. Thus they will come to know on that Day, and what has Descended upon them from Allah^{azwj} upon the

hands of His^{azwj} Guardian^{asws}. So these are His^{azwj} Words: **who was in a more evil position** - Meaning, in the presence of Al-Qaim^{asws}, **and of a weaker army'** [19:75].²⁶

VERSE 76

وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى اللَّهُ وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَرَدًّا [76]

And Allah would Increase in Guidance those who (seek) Guidance; and the everlasting righteous works are better with your Lord in Recompense and better in yield [19:76]

مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ سَلَمَةً بْنِ الْخُطَّابِ عَنِ الْحُسَنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي حَمْزَةً عَنْ أَبِي بَصِيرٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عليه السلام) فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ يَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدئَ قَالَ يَزِيدُهُمْ ذَلِكَ الْيَوْمَ هُدًى عَلَى هُدًى عَلَى هُدًى بَاتَّبَاعِهِمُ الْقَائِمَ حَيْثُ لَا يَزِيدُهُمْ ذَلِكَ الْيَوْمَ هُدًى عَلَى هُدًى عَلَى هُدًى اللَّهُ اللَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدئَ قَالَ يَزِيدُهُمْ ذَلِكَ الْيَوْمَ هُدًى عَلَى هُدًى عَلَى هُدًى اللَّهُ اللَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدى قَالَ يَزِيدُهُمْ ذَلِكَ الْيَوْمَ هُدًى عَلَى هُدًى اللَّهُ اللَّذِينَ الْقَائِمَ حَيْثُ لَا اللَّهُ اللَّذِينَ الْعَنْدَوْا هُدى اللَّهُ اللَّهُ اللَّذِينَ الْعَنْدَوْا هُدى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَامُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللللَهُ اللَّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُولَةُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ الللّه

Muhammad Bin Yahya, from Salma Bin Al Khattab, from Al Hassan Bin Abdul Rahman, from Ali Bin Abu Hamza, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: *And Allah would Increase in Guidance those who (seek) Guidance [19:76]*. He^{asws} said: 'He^{azwj} would Increase them on that day, Guidance upon Guidance, due to their following Al-Qaim^{asws}, when they will neither be rejecting him^{asws} nor denying him^{asws, 27}

قال: و في رواية أبي الجارود عن أبي جعفر (عليه السلام)، قال: وَ الْباقِياتُ الصَّالِحِاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ تَواباً وَ خَيْرٌ مَرَدًّا قال: الباقيات الصالحات، و هو قول المؤمن: سبحان الله، و الحمد لله و لا إله إلا الله، و الله أكبر.

And in a report of Abu Al-Jaroud, from Abu Ja'far^{asws} having said: *and the everlasting righteous works are better with your Lord in Recompense and better in yield [19:76]*, he^{asws} said: 'The everlasting righteous works, and this is the speech of the Momin, 'Glory be to Allah^{azwj}, and the Praise is for Allah^{azwj}, and there is no god except for Allah^{azwj}, and Allah^{azwj} is the Greatest (الله و الله أكبر الله و الله أكبر (الله) و الله أكبر (الله) و الله أكبر

32 out of 52

⁽Extract 1) الكافي 1: 357/ 90

²⁷ Al Kafi V 1 – The Book Of Divine Authority CH 108 H 90 (Extract)

⁽Extract) تفسير القمّي 2: 52. ²⁸

وعنه، عن علي بن سيف، عن أحيه الحسين بن سيف بن عميرة، عن ملك بن عطية، عن ضريس الكناسى، عن أبي جعفر عليه السلام، قال: قال: ان رسول الله صلى الله عليه وآله مر برجل يغرس غرسا في حائط له فوقف عليه فقال له: ألا أدلك على شئ أثبت أصلا وأسرع ينعا وأطيب ثمرا وابقى؟ - قال: بلى يا رسول الله،

And from him, from Ali Bin Sayf, from his brother Al Husayn Bin Sayf Bin Umeyra, from Malik Bin Atiya, from Zareys Al Kanasy,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} passed by a man who was planting a plant in a garden of his. So he^{saww} paused at him and said to him: 'Shall I^{saww} direct you to something the roots of which are firm, and it grows easily, and its fruit are fragrant and more lasting?' He said, 'Yes, O Rasool-Allah^{saww}'.

قال: إذا أصبحت وأمسيت فقل: سبحان الله والحمد لله، ولا اله الا الله، والله أكبر، فان لك بكل تسبيحة شجرات في الجنة من أنواع الفاكهة وهي الباقيات الصالحات.

He^{saww} said: 'When it is the morning and the evening, so say, 'Glory be to Allah^{azwj}, and the Praise is for Allah^{azwj}, and there is no god except for Allah^{azwj}, and Allah^{azwj} is the Greatest', so there would be for you, for each Glorification, trees in the Paradise from different fruits, and these are: *the everlasting righteous works* [19:76].²⁹

VERSES 77 - 80

Do you see the one who commits Kufr with Our Signs and says, 'I will be Given wealth and children' [19:77]

Has he been Notified of the unseen, or taken a Pact with the Beneficent? [19:78]

Never! We shall Record what he is saying and We will Extend for him a term of the Punishment [19:79]

²⁹ Al Mahaasin – V 1 Bk 2 H38

Tafseer Hub-e-Ali^{asws} www.hubeali.com

And We shall Inherit what they are saying, and they would come to Us individually [19:80]

علي بن إبراهيم، قال: و في رواية أبي الجارود، عن أبي جعفر (عليه السلام)، في قوله تعالى: أَ فَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآياتِنا وَ قالَ لَأُوتَيَنَّ مالًا وَ وَلَداً. قال: «و ذلك أن العاص بن وائل القرشي ثم السهمي، و هو أحد المستهزئين، و كان لخباب بن الأرت على العاص بن وائل حق، فأتاه يتقاضاه،

Ali Bin Ibrahim said, 'And in a report of Abu Al Jaroud,

'From Abu Ja'far^{asws}, regarding the Words of the Exalted: *Do you see the one who commits Kufr with Our Signs and says, 'I will be Given wealth and children'* [19:77]. He^{asws} said: 'And that is, Al-A'as Bin Wa'il Al-Qarshy, then Al-Sahmy, and he was one of the mocking ones, and there was for Khabab Bin al Arat a right upon Al-A'as Bin Wa'il, so he came over to him, demanding it.

فقال له العاص: ألستم تزعمون أن في الجنة الذهب و الفضة و الحرير؟ قال: بلى، قال: فموعد ما بيني و بينك الجنة، فو الله لأوتين فيها خيرا مما أوتيت في الدنيا:

Al-A'as said to him, 'Aren't you alleging that in the Paradise there is gold, and silver, and the silk?' He said, 'Yes'. He said, 'So there is an appointment (now) of what is between me and you, the Paradise. By Allah^{azwj}! I shall give you therein better than what I can give you in the world'.

Allah^{azwj} Said: Has he been Notified of the unseen, or taken a Pact with the Beneficent? [19:78] Never! We shall Record what he is saying and We will Extend for him a term of the Punishment [19:79].³⁰

VERSES 81 - 82

And they are taking gods from besides Allah for them to be a (source of) strength for them [19:81]

Never! They will be denying their worshipping them and would become adversaries against them [19:82]

تفسير القمّى 2: 54. (2) في المصدر: يقترن ³⁰

Tafseer Hub-e-Aliasws www.hubeali.com

قال على بن إبراهيم: حدثنا جعفر بن أحمد، قال: حدثنا عبد الله بن موسى، قال: حدثنا الحسن ابن على بن أبي حمزة، عن أبيه، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (عليه السلام)، في قوله: وَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةَ لِيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا كَلَّا سَيَكْفُرُونَ بِعِبادَقِيمْ وَ يَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا. قال: «يوم القيامة، أي يكون هؤلاء الذين اتخذوهم آلهة من دون الله عليهم ضدا يوم القيامة، و يتبرءون منهم، و من عبادتهم إلى يوم القيامة».

Ali Bin Ibrahim said, 'Ja'far Bin Ahmad narrated to us, from Abdullah Bin Musa, from Al Hassan Ibn Ali Bin Abu Hamza, from his father, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Abu Abdullah asws regarding His azwj Words: And they are taking gods from besides Allah for them to be a (source of) strength for them [19:81] Never! They will be denying their worshipping them and would become adversaries against them [19:82]. He asws said: 'On the Day of Judgement, all those whom they had taken as gods, apart from Allah azwi, would go against them on the Day of Judgement, and disavow from them, and the ones who would be worshipping them up to the Day of Judgement'.

Then he asws said: 'This is not the worship of the performance of Rukus and the Sajdahs, but rather, it is the obedience to the men. The one who obeys the creatures in disobedience to the Creator, so he has worshipped him'.31

VERSES 83 & 84

Do you not see that We have Sent the Satans upon the Kafirs, inciting them by an incitement? [19:83]

Therefore do not be hasty against them, but rather We only Number out a number to them [19:84]

مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَن الْحُسَيْنِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ مَهْزِيَارَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْمِيتَمِيِّ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى مَوْلَى آلِ سَامِ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عليه السلام) قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ إِنَّما نَعُدُّ لَمُمْ عَدًّا قَالَ مَا هُوَ عِنْدَكَ قُلْتُ عَدَدُ الْأَيَّامِ قَالَ إِنَّ الْآبَاءَ وَ الْأُمَّهَاتِ يُحْصُونَ ذَلِكَ لَا وَ لَكِنَّهُ عَدَدُ الْأَنْفَاسِ.

Muhammad Bin Yahya, from Al Husayn Bin Is'hag, from Ali Bin Mahziyar, from Ali Bin Ismail Al Maysami, from Abdul A'ala a slave of the family of Saam who said,

⁻⁻⁻⁻⁻تفسير القمّى 2: 55 ³¹

'I said to Abu Abdullah^{asws}, '(What about) the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic *but rather We only Number out a number to them [19:84]*?' He^{asws} said: 'What is it (meaning) with you?' I said, 'The number of the days'. He^{asws} said: 'The fathers and the mother are counting that. No, but it is the number of the breaths'.³²

علي بن إبراهيم: قوله تعالى أنَّا أَرْسَلْنَا الشَّياطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ تَؤُزُّهُمْ أَزًّا. قال: لما طغوا فيها و في فتنتها، و في طاعتهم، مد لهم في طغيانهم و ضلالهم، و أرسل عليهم شياطين الإنس و الجن: تَؤُزُّهُمْ أَزًّا أي تختهم حثا، و تحضهم على طاعتهم و عبادتهم، فقال الله: فَلا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا أي في طغيانهم، و فتنتهم، و كفرهم.

Ali Bin Ibrahim -

'(Regarding) the Words of the Exalted: *We have Sent the Satans upon the Kafirs, inciting them by an incitement?* [19:83]. He said, 'When they rebelled therein and were in their Fitna, and in their obedience, it was Extended for them to be in their rebellion and their straying, and He^{azwj} Sent upon them Satans^{la} of the humans and the Jinn, *inciting them by an incitement?* [19:83] – i.e., urging them with an urge, and prompt them upon obeying them and worshipping them. So Allah^{azwj} Said: *Therefore do not be hasty against them, but rather We only Number out a number to them* [19:84] – i.e. in their rebellion, and their Fitna, and their Kufr'.³³

VERSE 85

On the Day We will Gather the pious to the Beneficent as a (Royal) delegation [19:85]

عن يعقوب بن يزيد، عن ابن أبي عمير، عن حماد بن عثمان وغيره، عن أبي عبد الله عليه السلام في قول الله عزوجل: " يوم نحشر المتقين إلى الرحمن وفدا " قال: يحشرون على النجائب.

From Yaqoub Bin Yazeed, from Albn Abu Umeyr, from hamaad Bin Usman and someone else,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: *On the Day We will Gather the pious to the Beneficent as a (Royal) delegation [19:85]*. They would be Gathered upon carriages'.³⁴

³² Al Kafi V 3 – The Book Of Funerals CH 93 H 33

تفسير القمّى 2: 55. 33

³⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 4 – H 170

Then entry of the Royal delegation into the Paradise

عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ مَحْبُوبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ الْمَدَنِيِّ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ (عليه السلام) قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وآله) سُئِلَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّمْنِ وَفْداً فَقَالَ يَا عَلِيُّ إِنَّ الْوَفْدَ لَا يَكُونُونَ إِلَّا رُكْبَاناً أُولَئِكَ رَجَالً اتَّقَوْا اللَّهَ فَأَحَبَّهُمُ اللَّهُ وَ اخْتَصَمَّهُمْ وَ رَضِيَ أَعْمَالَهُمْ فَسَمَّاهُمُ الْمُتَّقِينَ

Ali Bin Ibrahim, from his father, from Ibn Mahboub, from Muhammad Bin Is'haq Al-Madany, who has narrated the following:

Abu Ja'far^{asws} having said that: 'The Rasool^{saww} of Allah^{azwj} was asked about the Words of Allah^{azwj}: *On the Day We will Gather the pious to the Beneficent as a (Royal) delegation [19:85]*, so he^{saww} said: 'O Ali^{asws}! Surely the delegation will not come up except on rides. These will be the men who feared Allah^{azwj}, so Allah^{azwj} Loved them and Specialised them and being Pleased with their deeds and therefore they have been named as the pious ones'.

ثُمُّ قَالَ لَهُ يَا عَلِيُّ أَمَا وَ الَّذِي فَلَقَ الْحُبَّةَ وَ بَرَأَ النَّسَمَةَ إِنَّهُمْ لَيَحْرُجُونَ مِنْ قُبُورِهِمْ وَ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَسْتَقْبِلُهُمْ بِنُوقٍ مِنْ نُوقِ الْعِزِّ عَلَيْهَا رَحَائِلُ الذَّهَبِ مُكَلِّلَةً بِالدُّرِّ وَ الْيَاقُوتِ وَ جَلَائِلُهَا الْإِسْتَبْرَقُ وَ السُّنْدُسُ وَ خُطُمُهَا جَدْلُ الْأَرْجُوَانِ تَطِيرُ بِمِمْ إِلَى الْمَحْشَرِ

Then he^{saww} said to him^{asws}: 'O Ali^{asws}! By the One^{azwj} Who Split the seed and Brought life out of it, they will be coming out from their graves and the Angels will be welcoming them by a she-camel from the she-camels of honour on which will be saddles of gold crowned with pearls and sapphire, and it will be covered in brocade and silk, and its braid will be purple, and it will fly with them to the place of Resurrection.

مَعَ كُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ أَلْفُ مَلَكٍ مِنْ قُدَّامِهِ وَ عَنْ يَمِينِهِ وَ عَنْ شِمَالِهِ يَزُقُونَهُمْ زَفَّا حَتَّى يَنْتَهُوا بِهِمْ إِلَى بَابِ الجُنَّةِ الْأَعْظَمِ وَ عَلَى بَابِ الجُنَّةِ شَجَرَةٌ وَنَّ الْفَلُ مَلْهُمْ أَلْفُ رَجُلٍ مِنَ النَّاسِ وَ عَنْ يَمِينِ الشَّجَرَةِ عَيْنٌ مُطَهِّرَةٌ مُزَكِّيَةٌ قَالَ فَيُسْقَوْنَ مِنْهَا شَرْبَةً فَالَ فَيُسْقَوْنَ مِنْهَا شَرْبَةً فَيُطَهِّرُ اللَّهُ هِمَا اللَّهِ عَنَّ وَ جَلَّ وَ سَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَاباً طَهُوراً مِنْ تِلْكَ فَوْلُ اللَّهِ عَنَّ وَ جَلَّ وَ سَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَاباً طَهُوراً مِنْ تِلْكَ الْمُطَهِّرَة الْمُطَهِّرَة الْمُطَهِّرَة

Along with every man from them will be a thousand Angels in front of them, and on his right, and on his left escorting them with an (honourable) escort until they will end up with them to the Great Door of the Paradise. And at the Door (Entrance) of the Paradise is a tree, a leaf from it can give shade to a thousand men from the people under it. And on the right of the tree is a fountain pure and clear'. He^{saww} said: 'They will quench themselves with a drink from it, so Allah^{azwj} will Purify their hearts by it from the envy, and their bodily hair will drop off, and that is in the Words of Allah^{azwj}: and their Lord would Quench them with a pure drink [76:21]. It will be from that pure fountain'.

قَالَ ثُمَّ يَنْصَرِفُونَ إِلَى عَيْنٍ أُخْرَى عَنْ يَسَارِ الشَّحَرَةِ فَيَغْتَسِلُونَ فِيهَا وَ هِيَ عَيْنُ الْحَيَاةِ فَلَا يَمُوتُونَ أَبَداً قَالَ ثُمَّ يُوقَفُ بِهِمْ قُدَّامَ الْعَرْشِ وَ قَدْ سَلِمُوا مِنَ الْآفَاتِ وَ الْأَسْقَامِ وَ الْحَرِّ وَ الْبَرْدِ أَبَداً He^{saww} said: 'Then they will leave to go to another Fountain on the right of the Tree. So they will bathe in it, and it is the Fountain of (everlasting) Life, and so they will not be dying ever'. He^{saww} said: 'Then they (the she-camels) will pause by them in front of the Throne, and they would have been made safe from the diseases and the illnesses and the heat and the cold for all eternity'.

قَالَ فَيَقُولُ الجُبَّارُ جَلَّ ذِكْرُهُ لِلْمَلائِكَةِ الَّذِينَ مَعَهُمْ احْشُرُوا أَوْلِيَائِي إِلَى الجُنَّةِ وَ لَا تُوقِقُوهُمْ مَعَ الْخَلَاثِقِ فَقَدْ سَبَقَ رِضَايَ عَنْهُمْ وَ وَجَبَتْ رَحْمَتِي لَهُمْ وَ كَيْفَ أُرِيدُ أَنْ أُوقِفَهُمْ مَعَ أَصْحَابِ الحُسَنَاتِ وَ السَّيِّقَاتِ

He^{saww} said: 'Then the Subduer Majestic is His^{azwj} Mention, , will Say to the Angels who will be with them: "Usher My^{azwj} friends to the Paradise and do not pause them with the creatures from I^{azwj} am already Pleased with them and My^{azwj} Mercy has been Obligated for them, and how can I^{azwj} Want them to be paused, the companions of the good with that of the evil?'

قَالَ فَتَسُوقُهُمُ الْمَلَاثِكَةُ إِلَى الْجُنَّةِ فَإِذَا انْتَهَوْا بِهِمْ إِلَى بَابِ الْجُنَّةِ الْأَعْظَمِ ضَرَبَ الْمَلَاثِكَةُ الْخُلُقَةَ ضَرْبَةً فَتَصِرُّ صَرِيراً يَبْلُغُ صَوْتُ صَرِيرِهَا كُلَّ حَوْرًاءَ أَعَدَّهَا اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ لِأَوْلِيَائِهِ فِي الْجِنَانِ فَيَتَبَاشَرْنَ بِهِمْ إِذَا سَمِعْنَ صَرِيرَ الْخُلُقَةِ فَيَقُولُ بَعْضُهُنَّ لِبَعْضٍ قَدْ جَاءَنَا أَوْلِيَاءُ اللَّهِ فَيُفْتَحُ لَمُمُ الْبَابُ

He^{saww} said: 'The Angels will lead them to the Paradise. So when they end up with them at the Great Entrance of the Paradise the Angels will knock hard on the door. Its pleasant sound will reach every Hourie whom Allah^{azwj} has Prepared for His^{azwj} friends in the Gardens. They (Houries) will give them the good news of it when they hear the pleasant sound of the ring (door bell), so some of them will say to the others, 'The friends of Allah^{azwj} have come to us, so open the Door for them'.

فَيَدْخُلُونَ الْجُنَّةَ وَ تُشْرِفُ عَلَيْهِمْ أَزْوَاجُهُمْ مِنَ الْخُورِ الْعِينِ وَ الْآدَمِيِّينَ فَيَقُلْنَ مَرْحَباً بِكُمْ فَمَا كَانَ أَشَدَّ شَوْقَنَا إِلَيْكُمْ وَ يَقُولُ لَهُنَّ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ

So they would be entering the Paradise and their respective wives from the beautiful Houries and the humans will welcome them by saying, 'Congratulations to you for we have been intensely eager in our desire to be with you', and the friends of Allah^{azwj} will say to them similarly'.

فَقَالَ عَلِيٌّ (عليه السلام) يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْبِرْنَا عَنْ قَوْلِ اللَّهِ جَلَّ وَ عَزَّ غُرَفٌ مِنْ فَوْقِها غُرَفٌ مَبْنِيَّةٌ بِمَا ذَا بُنِيَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ

Ali^{asws} said: 'O Rasool^{saww} Allah^{azwj}! Inform us about the Words of Allah^{azwj}: *However, for those who fear their Lord, for them would be rooms built from above these rooms [39:20]*, O Rasool^{saww} Allah^{azwj}.

فَقَالَ يَا عَلِيُّ تِلْكَ غُرَفٌ بَنَاهَا اللَّهُ عَزَّ وَ حَلَّ لِأَوْلِيَائِهِ بِالدُّرِّ وَ الْيَاقُوتِ وَ الزَّبَرْجَدِ سُقُوفُهَا الذَّهَبُ عَبُوكَةٌ بِالْفِضَّةِ لِكُلِّ غُرْفَةٍ مِنْهَا وَلَيَائِهِ بِالدُّرِ وَ النَّيبَاجِ بِأَلْوَانٍ مُخْتَلِفَةٍ وَ أَلْفُ بَابٍ مِنْهَا مَلَكُ مُوَكَّلٌ بِهِ فِيهَا فُرُشٌ مَرْفُوعَةٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ مِنَ الْخُرِيرِ وَ الدِّيبَاجِ بِأَلْوَانٍ مُخْتَلِفَةٍ وَ حَلَّ وَ فُرُشٍ مَرْفُوعَةٍ عَلَى كُلِّ الْكَافُورُ وَ الْعَنْبَرُ وَ ذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَ حَلَّ وَ فُرُشٍ مَرْفُوعَةٍ

So he^{saww} said: 'O Ali^{asws}! Those are mansions which Allah^{azwj} has Built for His^{azwj} friends from the pearls, and the sapphire, and the emeralds, and their ceilings are of gold interwoven with silver. For each of the mansions are a thousand doors of gold upon each of which is an Angel allocated to it. In them are raised couches, one on top of the other from the silk, and the brocades of different colours, and their filling is of musk, and the camphor and ambergris, and that is in the Words of Allah^{azwj}: *And raised furnishings [56:34]*.

إِذَا أُدْخِلَ الْمُؤْمِنُ إِلَى مَنَازِلِهِ فِي الجُنَّةِ وَ وُضِعَ عَلَى رَأْسِهِ تَاجُ الْمُلْكِ وَ الْكَرَامَةِ أُلْبِسَ حُلَلَ الذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ وَ الْيَاقُوتِ وَ الدُّرِّ الْمَنْظُومِ فِي الْإِكْلِيلِ تَحْتَ التَّاجِ

When the Momin enters his house in the Paradise, a crown of kingship and prestige would be placed upon his head, and he will be dressed in the clothes of gold, and silver, and the rubies, and the crystals arranged in designs as a wreath under the crown'.

قَالَ وَ أُلْبِسَ سَبْعِينَ حُلَّةَ حَرِيرٍ بِأَلْوَانٍ مُخْتَلِفَةٍ وَ ضُرُوبٍ مُخْتَلِفَةٍ مَنْسُوجَةً بِالذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ وَ اللَّوْلُؤُ وَ الْيَاقُوتِ الْأَحْمَرِ فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَنَّ وَ جَلَّ يُحَلَّوْنَ فِيها مِنْ أَساوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَ لُؤْلُؤاً وَ لِباسُهُمْ فِيها حَرِيرٌ

Rasool Allah^{saww} said: 'And he will be dressed in seventy garments of silk of different colours, struck with different designs with gold, and the silver, and the pearls, and the red sapphire. So that is the Statement of Allah^{azwj}: *They would be adorned therein from bracelets of gold and pearls, and their clothes therein would be of silk [22:23]*.

فَإِذَا جَلَسَ الْمُؤْمِنُ عَلَى سَرِيرِهِ اهْتَرَّ سَرِيرُهُ فَرَحاً فَإِذَا اسْتَقَرَّ لِوَلِيِّ اللَّهِ جَلَّ وَ عَزَّ مَنَازِلُهُ فِي الجُنِانِ اسْتَأْذَنَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ الْمُوَكَّلُ بِجِنَانِهِ لِيَاهُ عَلَى سَرِيرِهِ اهْتَرَّ سَرِيرُهُ فَرَحاً فَإِذَا اسْتَقَرَّ لِوَلِيِّ اللَّهِ جَلَّ وَ الْوَصَائِفِ مَكَانَكَ فَإِنَّ وَلِيَّ اللَّهِ قَدِ اتَّكَأَ عَلَى أَرِيكَتِهِ وَ لِيُهَنِّقُهُ بِكَرَامَةِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ إِيَّاهُ فَيَقُولُ لَهُ خُدَّامُ الْمُؤْمِنِ مِنَ الْوُصَفَاءِ وَ الْوَصَائِفِ مَكَانَكَ فَإِنَّ وَلِيَّ اللَّهِ قَدِ اتَّكَأَ عَلَى أَرِيكَتِهِ وَ وَيُعَلِّ اللَّهِ عَلَى أَرِيكَتِهِ وَ الْوَصَائِفِ مَكَانَكَ فَإِنَّ وَلِيَّ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى أَرِيكَتِهِ وَ الْوَصَائِفِ مَكَانَكَ فَإِنَّ وَلِيَّ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَمْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الللللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْمُعَلِيلُولُولُولُ الللللَّهُ عَلَى اللْمُعَلِّلُولُولُ الللّهُ الللللّ

So when the Momin sits upon his bed, it will vibrate with joy. When the friend of Allah^{azwj} settles down in his house in the Paradise, the Angels allocated to his Garden will seek permission from him so as to congratulate him for the honour Bestowed upon him by Allah^{azwj}, and they will come to him. So the servants of the Momin from the butlers and the maids will say to them, 'Stay in your place, for the friend of Allah^{azwj} is leaning upon his couch, and his Hourie wife is grooming herself for him, therefore wait for the friend of Allah^{azwj}.

Rasool Allah^{saww} said: 'So his Hourie wife will come out to him from her tent, walking to welcome him, and around her will be her maids, and upon her would be seventy garments interwoven with the sapphire, and the pearls, and the emeralds, and scented with musk, and ambergris. And upon her head would be a crown of prestige,

and she would be wearing shoes of gold laced with sapphire and pearls, and their laces will be of red sapphire.

So when she approaches the friend of Allah^{azwj}, he would understand it and he would get up for her in desire, so she will say to him, 'O friend of Allah^{azwj}, this is not a day of tiredness and suffering, so do not get up. I am for you and you are for me'.

He^{saww} said: 'So they will hug each other for a duration of five hundred years from the years of the world. Neither will he get weary of her nor will she get weary of him.

He^{saww} said: 'So when he calms down without being disheartened from her, he will look at her neck, so he will see on her a necklace embedded with red sapphire. In the midst of it would be a panel of pears on which would be written, "You, O friend of Allah^{azwj} are my beloved, and I am the Hourie, beloved to you. My self is devoted to you and your self is devoted to me".

Then Allah^{azwj} will Send to him a thousand Angels to congratulate him for being in the Paradise and having been married to the Hourie'. Rasool Allah^{saww} said: 'So they will end up to the first of the doors of his Gardens. They will say to the Angel allocated for that door of his garden, 'Grant us permission to the friend of Allah^{azwj}, for Allah^{azwj} has Sent us to him to congratulate him'. The Angel will say to them, 'Wait until I inform the guard to inform him of your places'.

Rasool Allah^{saww} said: 'So the Angel would come up to the guard, and in between the guard and him would be three Gardens until he will end up at the first door. So he will say to the guard that, 'A thousand Angels are awaiting at the door, having been Sent by the Lord^{azwj} of the world, Blessed and High, to congratulate the friend of Allah^{azwj} and have asked me to grant them permission to see him'. The guard will say to the Angel, 'This is difficult for me that I should permit anyone to the friend of Allah^{azwj} as he is with his Hourie wife'.

قَالَ وَ بَيْنَ الْحَاجِبِ وَ بَيْنَ وَلِيِّ اللَّهِ جَنَّنَانِ قَالَ فَيَدْخُلُ الْحَاجِبُ إِلَى الْقَيِّمِ فَيَقُولُ لَهُ إِنَّ عَلَى بَابِ الْعَرْصَةِ أَلْفَ مَلَكٍ أَرْسَلَهُمْ رَبُّ الْعِزَّوِ يُهَنَّقُونَ وَلِيَّ اللَّهِ فَاسْتَأْذِنْ لَهُمْ فَيَتَقَدَّمُ الْقَيِّمُ إِلَى الْخُدَّامِ فَيَقُولُ لَهُمْ إِنَّ رُسُلَ الْجُبَّارِ عَلَى بَابِ الْعَرْصَةِ وَ هُمْ أَلْفُ مَلَكٍ أَرْسَلَهُمُ اللَّهُ يُهَنِّقُونَ وَلِيَّ اللَّهِ فَأَعْلِمُوهُ مِكَانِحِمْ

Rasool Allah^{saww} said: 'And in between the guard and the friend of Allah^{azwj} are two Gardens'. He^{saww} said: 'So the guard will come up to the supervisor and say to him that, 'At the door are a thousand Angels whom the Lord^{azwj} of Honour has Sent to congratulate the friend of Allah^{azwj}, so grant them permission'. The supervisor will proceed to the servants and say to them that, 'A thousand Angels are at the door whom Allah^{azwj} has Sent to congratulate the friend of Allah^{azwj}, so make their places known to him'.

قَالَ فَيُعْلِمُونَهُ فَيُؤْذَنُ لِلْمَلائِكَةِ فَيَدْخُلُونَ عَلَى وَلِيِّ اللَّهِ وَ هُوَ فِي الْغُزْفَةِ وَ لَهَا أَلْفُ بَابٍ وَ عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنْ أَبْوَاكِهَا مَلَكُ مُوَكَّلٌ بِهِ فَإِذَا أُذِنَ لِلْمَلَاثِكَةِ بِالدُّخُولِ عَلَى وَلِيِّ اللَّهِ فَتَحَ كُلُّ مَلَكٍ بَابَهُ الْمُوَكَّلَ بِهِ قَالَ فَيُدْخِلُ الْقَيِّمُ كُلَّ مَلَكٍ مِنْ بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ الْغُرْفَةِ

Rasool Allah^{saww} said: 'So they will make it known to him, and he will tell him to grant permission to the Angels. So they will come up to the friend of Allah^{azwj}, and he would be in a mansion of his, and there will be a thousand doors in it, and at each door of its doors would be an Angel allocated to it. So he will allow the Angels to enter to be with the friend of Allah^{azwj} by opening one door for each of the Angels to enter by. The supervisor would then allow each of the Angels from the door of the doors of the Mansion'.

قَالَ فَيُبَلِّغُونَهُ رِسَالَةَ الْحُبَّارِ جَلَّ وَ عَرَّ وَ ذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى وَ الْمَلائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بابٍ مِنْ أَبْوَابِ الْغُرْفَةِ سَلامٌ عَلَيْكُمْ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ

He^{saww} said: 'So they would then convey the Message of the Compeller^{azwj} Majestic and Mighty to him and that is in the Words of Allah^{azwj}: *And the Angels would be entering from every door to (meet) them [13:23]*, from the doors of the Mansion, *Greetings be upon you [13:24]* - up to the end of the Verse'.

قَالَ وَ ذَلِكَ قَوْلُهُ جَلَّ وَ عَزَّ وَ إِذَا رَأَيْتَ ثُمَّ رَأَيْتَ نَعِيماً وَ مُلْكاً كَبِيراً يَعْنِي بِذَلِكَ وَلِيَّ اللَّهِ وَ مَا هُوَ فِيهِ مِنَ الْكَرَامَةِ وَ النَّعِيمِ وَ النَّعِيمِ وَ النَّعِيمِ وَ النَّعِيمِ الْمُلْكِ الْعَظِيمِ الْكَبِيرِ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ مِنْ رُسُلِ اللَّهِ عَزَّ ذِكْرُهُ يَسْتَأْذِنُونَ [فِي الدُّحُولِ] عَلَيْهِ فَلَا يَدْخُلُونَ عَلَيْهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَلِذَلِكَ الْمُلْكُ اللّهِ عَلَيْهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَلِذَلِكَ الْمُلْكُ الْمُعْظِيمِ الْمُلِكِ الْمُعْطِيمِ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُولِ الْمُولِي الْمُؤْمِنُ عَلَيْهِ إِلَّا اللّهِ عَنَّ ذِكُونُ يَسْتَأْدِنُونَ إِنْ الْمُلْكِ الْمُؤْمِنُ عَلَيْهِ فِيلِهِ مِنْ اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْمِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْ يَسْلُوا اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلْمُ لِلْكُلِكُ الللّهُ عَلْكُ اللّهُ عَلَيْكِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلْمُ لِلْكُونُ عَلَيْهِ عَلْمُ اللّهِ عَلْمُ اللّهُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ الللّهِ عَلْمُ الللّهِ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ الللّهِ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ الللّهِ عَلْمُ الل

Rasool Allah^{saww} said: 'And these are the Words of the Majestic and Mighty: *And when you see, then you will see Blessings and a great Kingdom [76:20]*, meaning by that the friend of Allah^{azwj} and what he would be in from the Prestige and the Bounties, and the Magnificent and Great Kingdom. The Angels Sent by the Message from Allah^{azwj} Mighty is His^{azwj} Mention, would seek permission for their entrance to him. So they do not come up to him except by his permission, and that is the Magnificent and Great Kingdom'.

قَالَ وَ الْأَنْهَارُ بَحْرِي مِنْ تَحْتِ مَسَاكِنِهِمْ وَ ذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَ حَلَّ بَحْرِي مِنْ تَخْتِهِمُ الْأَغْارُ وَ الثِّمَارُ دَانِيَةٌ مِنْهُمْ وَ هُوَ قَوْلُهُ عَزَّ وَ حَلَّ بَحْرِي مِنْ تَخْتِهِمُ الْأَغْارُ وَ الثِّمَارُ دَانِيَةٌ مِنْهُمْ وَ هُوَ خَلُكَ عَنْ النَّمَارِ بِفِيهِ وَ هُوَ خَلَقَ عَلَيْهِمْ ظِلالْهُا وَ ذُلِّلَتْ قُطُوفُها تَذْلِيلًا مِنْ قُرْبَمَا مِنْهُمْ يَتَنَاوَلُ الْمُؤْمِنُ مِنَ النَّوْعِ الَّذِي يَشْتَهِيهِ مِنَ الثَّمَارِ بِفِيهِ وَ هُوَ مُتَّكِئٌ وَ إِنَّ الْأَنْوَاعَ مِنَ الْفَاكِهَةِ لَيَقُلْنَ لِوَلِيِّ اللَّهِ يَا وَلِيَّ اللَّهِ كُلْنِي قَبْلَ أَنْ تَأْكُلُ هَذَا قَبْلِي

He^{saww} said: 'And the rivers would flow from underneath his dwelling and that is the Statement of Allah^{azwj}: *They, for them would be Gardens of Eden, the rivers flowing beneath these*. And the fruits would come near to them and it is in the Words of Mighty and Majestic: *And it shades would stoop unto them, and its selections would droop with humbleness [76:14]*. The Momin would eat from the varieties of fruits by its category whilst leaning (relaxed upon the couch), and the varieties of the fruits will say to the friend of Allah^{azwj}, 'Eat me before you eat this one'.

قَالَ وَ لَيْسَ مِنْ مُؤْمِنٍ فِي الجُنَّةِ إِلَّا وَ لَهُ جِنَانٌ كَثِيرَةٌ مَعْرُوشَاتٌ وَ غَيْرُ مَعْرُوشَاتٍ وَ أَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ وَ أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ وَ أَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ وَ أَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ فَإِذَا دَعَا وَلِيُّ اللَّهِ بِغِذَائِهِ أُبِيَ بِمَا تَشْتَهِي نَفْسُهُ عِنْدَ طَلَبِهِ الْغِذَاءَ مِنْ غَيْرٍ أَنْ يُسَمِّيَ شَهْوَتَهُ

He^{saww} said: 'And there is none from the Momin in the Paradise except that for him would be numerous Gardens, with a gazebo or without a gazebo, and rivers of pure drinks, and rivers of water, and rivers of milk, and rivers of honey. So if the friend of Allah^{azwj} calls to partake a meal, he would be given whatsoever he desires for from the foods without even having named his desire'.

قَالَ ثُمُّ يَتَحَلَّى مَعَ إِخْوَانِهِ وَ يَرُورُ بَعْضُهُمْ بَعْضاً وَ يَتَنَعَّمُونَ فِي جَنَّاتِهِمْ فِي ظِلِّ مُمْدُودٍ فِي مِثْلِ مَا بَيْنَ طُلُوعِ الْفَحْرِ إِلَى طُلُوعِ الشَّمْس وَ أَطْيَبُ مِنْ ذَلِكَ

He^{saww} said: 'Then he would seclude himself with his wife, and some of them would visit each other, and they would enjoy in their Gardens in extended shade, similar to what is between the break of dawn to the rise of the sun, and better than that.

لِكُلِّ مُؤْمِنٍ سَبْعُونَ زَوْجَةً حَوْرَاءَ وَ أَرْبَعُ نِسْوَةٍ مِنَ الْآدَمِيِّينَ وَ الْمُؤْمِنُ سَاعَةً مَعَ الْحُوْرَاءِ وَ سَاعَةً مَعَ الْآدَمِيَّةِ وَ سَاعَةً يَخْلُو بِنَفْسِهِ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَّكِئاً يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ

For each Momin would be seventy wives from the Houries, and four women from the humans, and the Momin would spend an hour with the Hourie, and an hour with the human (wife), and an hour alone with himself, being relaxed leaning on his couch, some looking at others'.

وَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيَغْشَاهُ شُعَاعُ نُورٍ وَ هُوَ عَلَى أَرِيكَتِهِ وَ يَقُولُ لِخُدَّامِهِ مَا هَذَا الشُّعَاعُ اللَّامِعُ لَعَلَّ الجُبَّارَ لَحَظَنِي فَيَقُولُ لَهُ جُدَّامُهُ قُدُّوسٌ قُدُّوسٌ جُلَّ جَلالُ اللَّهِ بَلْ هَذِهِ حَوْرَاءُ مِنْ نِسَائِكَ مِمَّنْ لَمْ تَدْجُلْ بِهَا بَعْدُ قَدْ أَشْرَفَتْ عَلَيْكَ مِنْ خَيْمَتِهَا شَوْقاً إِلَيْكَ وَ قَدْ تَعَرَّضَتْ لَكَ وَ أَحَبَّتْ لِقَاءَكَ فَلَمَّا أَنْ رَأَتْكَ مُتَّكِئاً عَلَى سَرِيرِكَ تَبَسَّمَتْ خَوْكَ شَوْقاً إِلَيْكَ فَالشُّعَاعُ الَّذِي رَأَيْتَ وَ النُّورُ الَّذِي عَرَضَتْ لَكَ وَ مَثْ بَيَاضٍ ثَغْرِهَا وَ صَفَائِهِ وَ رَقَّتِهِ The Momin would be covered by a shining beam of light and he would be upon his couch, and he would say to his servants, 'What is this beam of light? Perhaps it is the Brilliance of the Compeller^{azwj} Who has Observed me'. His servants would say to him, 'Holy is He^{azwj}! Holy is He^{azwj}! Majestic is His^{azwj} Majesty! But, this is a Hourie from your women (wives) whom you have never entered into. She just looked out of her tent towards you in her desire for you, and wants to present herself to you, and would love to meet with you. So when she saw you relaxed upon your couch, she smiled in her desire for you. So that was the brilliant beam that you saw and the light which you were covered in, it was from the whiteness of her mouth (teeth), and her cleanliness, and her purity, and her tenderness'.

قَالَ فَيَقُولُ وَلِيُّ اللَّهِ ائْذَنُوا لَمَا فَتَنْزِلَ إِلَيَّ فَيَبْتَدِرُ إِلَيْهَا أَلْفُ وَصِيفٍ وَ أَلْفُ وَصِيفَةٍ يُبَشِّرُونَهَا بِذَلِكَ فَتَنْزِلُ إِلَيْهِ مِنْ حَيْمَتِهَا وَ عَلَيْهَا سَبْعُونَ حُلَّةً مَنْسُوجَةً بِالذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ مُكَلَّلَةً بِالدُّرِ وَ الْيَاقُوتِ وَ الزَّبَرْجَدِ صِبْغُهُنَّ الْمِسْكُ وَ الْعَنْبَرُ بِأَلْوَانٍ مُخْتَلِفَةٍ يُرَى مُخُ سَاقِهَا مِنْ وَرَاءٍ سَبْعِينَ حُلَّةً طُولُمُنَا سَبْعُونَ ذِرَاعاً وَ عَرْضُ مَا بَيْنَ مَنْكِبَيْهَا عَشَرَةً أَذْرُعٍ فَإِذَا دَنَتْ مِنْ وَلِيِّ اللَّهِ أَقْبَلَ الْخُدَّامُ بِصَحَائِفِ الذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ فِيهَا الدُّرُ وَ الْيَاقُوتُ وَ الزَّبَرْجَدُ فَيَنْثُرُونَهَا عَلَيْهَا ثُمَّ يُعَانِقُهَا وَ تُعَانِقُهُ فَلَا يَمَلُ وَ لَا تَمَلُ

He^{saww} said: 'So the friend of Allah^{azwj} would say, 'Grant her permission'. So a thousand servants and a thousand maids would descend to her to give her the good news of that. And she would then come to him from her tent, and she would have upon her seventy garments interwoven with the gold, and silver, laced with gems and the sapphire, and the emeralds cover with musk and ambergris, of different colours. The marrow of her leg would be seen from underneath the seventy garments of seventy cubits of length, and the (distance) between her shoulders would be of ten cubits. So when she approaches the friend of Allah^{azwj}, the servants would welcome her by a tray of gold and the silver in which would be gems, and the sapphire, and the emeralds, so they would display these to her. Then he would embrace her and she would embrace him. So neither would he be weary nor would she be weary'.

قَالَ ثُمَّ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ (عليه السلام) أَمَّا الْجِنَانُ الْمَذْكُورَةُ فِي الْكِتَابِ فَإِنَّهُنَّ جَنَّةُ عَدْنٍ وَ جَنَّةُ الْفِرْدَوْسِ وَ جَنَّةُ الْمَأْوَى قَالَ وَ إِنَّ لِلَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ جِنَاناً مَحْقُوفَةً بِمَذِهِ الْجِنَانِ وَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيَكُونُ لَهُ مِنَ الْجِنَانِ مَا أَحَبَّ وَ اشْتَهَى يَتَنَعَّمُ فِيهِنَّ كَيْفَ يَشَاءُ وَ إِذَا أَرَادَ الْمُؤْمِنُ شَيْئاً أَوِ اشْتَهَى إِنَّمَا دَعْوَاهُ فِيهَا إِذَا أَرَادَ أَنْ يَقُولَ شُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ

He the (narrator) said, 'Then Abu Ja'far^{asws} said: 'But rather the Gardens Mentioned in the Book are the Garden of *Eden*, and the Garden of *Al-Firdows*, and Garden of *Naeem*, and Garden of *Al-Ma'wa*'. He^{asws} said: 'And Allah^{azwj} has Surrounded these Gardens with other Gardens, and that the Momin would be able to have for him from the Gardens whichever one what he loves, and wants and enjoy wherever he so likes to. And if the Momin intends a thing, or covets it, he would call for it by saying, 'Glory be to You^{azwj}, O Allah^{azwj}!'

فَإِذَا قَالَمَا تَبَادَرَتْ إِلَيْهِ الْخَدَمُ بِمَا اشْتَهَى مِنْ غَيْرٍ أَنْ يَكُونَ طَلَبَهُ مِنْهُمْ أَوْ أَمَرَ بِهِ وَ ذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ دَعُواهُمْ فِيها سُبْحانَكَ اللَّهُمَّ وَ تَجِيَّتُهُمْ فِيها سَلامٌ يَعْنِي الْخُدَّامَ

So when he says it, the servants would keep coming to him with what he had coveted for even without him having asked them for it or commanded them for it, and that is the Statement of Allah azwi Mighty and Majestic: *Their call therein would be, 'Glory is Yours, O Allah!' And their greeting therein would be, 'Peace'*, meaning the servants'.

قَالَ وَ آخِرُ دَعْواهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعالَمِينَ يَعْنِي بِذَلِكَ عِنْدَ مَا يَقْضُونَ مِنْ لَذَّاتِمِمْ مِنَ الجِّمَاعِ وَ الطَّعَامِ وَ الشَّرَابِ يَحْمَدُونَ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ عِنْدَ فَرَاغَتِهِمْ

He^{asws} said: *and the last of their calls would be, 'The Praise is for Allah, Lord of the worlds' [10:10]*, meaning by that after their having had their enjoyment from the copulation, and the food, and the drinks, they will be Praising Allah^{azwj} Mighty and Majestic during their being free from that'.

And as for His^{azwj} Words: *They, for them is a known sustenance [37:41]*, he^{asws} said: 'The servants know of it, so they bring it to the friend of Allah^{azwj} before he even asks them for it'.

And as for the Words of the Mighty and Majestic: *Fruits, and they shall be Honoured [37:42]*, he^{asws} said: 'They will not desire anything in the Paradise, except that they will be honoured with it'.³⁵

VERSE 86

And We will Drive the criminals to Hell, thirsty [19:86]

The criminals

و عنه، قال: حدثنا أحمد بن محمد بن موسى النوفلي، عن محمد بن عبد الله، عن أبيه، عن الحسن بن محبوب، عن زكريا الموصلي، عن جابر الجعفي، عن أبي جعفر، عن أبيه، عن جده (عليهم السلام): «أن النبي (صلى الله عليه و آله) قال لعلي (عليه السلام): يا علي، و المجرمون هم المنكرون لولايتك.

³⁵ Al Kafi – V 8 H 14517

And he said, 'It was narrated to us by Ahmad Bin Muhammad Bin Musa Al-Nowfaly, from Muhammad Bin Abdullah, from his father, from Al-Hassan Bin Mahboub, from Zakariya Al-Mowsaly, from Jabir Al-Ju'fy, who has narrated the following:

'Abu Ja'far^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} grandfather^{asws} that: 'The Prophet^{saww} said to Ali^{asws}: 'O Ali^{asws}! And the criminals, they are the deniers of your^{asws} Wilayah''.³⁶

رواه علي بن ابراهيم (ره)، عن أبيه، عن عبد الله بن شريك العامري عن عبد الله بن سنان، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله لعلي عليه السلام: يا علي يخرج يوم القيامة قوم من قبورهم بياض وجوههم كبياض الثلج، عليهم ثياب بياضها كبياض اللبن، عليهم نعال الذهب شراكها من لؤلؤ يتلالا، فيؤتون بتوق من نور، عليها رحائل الذهب مكللة بالدر والياقوت، فيركبون عليها حتى ينتهوا إلى [عرش] الرحمن، والناس في الحساب يهتمون ويغتمون، وهؤلاء يأكلون ويشربون فرحون.

Ali Bin Ibrahim reported it from his father, from Abdullah Bin Shareek Al Aamiry, from Abdullah Bin Sinan,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'O Ali^{asws}! A people would be coming out on the Day of Judgment, from their graves, their faces would be white like the whiteness of the snow. Upon them would be white clothes like the whiteness of the milk. Upon them would be slipper of gold, embedded from shining pearls, and they would be Given a collar of light. Over there would be rides of gold embedded with the gems and sapphire. So they would be riding upon these until they end up to the Throne of the Beneficent, while the people would be in the Reckoning, distressed and grieving, and they would be eating and drinking, being joyful'.

فقال أمير المؤمنين عليه السلام: من هؤلاء يا رسول الله ؟ فقال: يا علي هم شيعتك وأنت إمامهم، وهو قول الله عزوجل * (يوم نحشر المتقين إلى الرحمن وفدا – على الرحائل – ونسوق المجرمين إلى جهنم وردا) *. وهم أعداؤك يساقون إلى النار بلا حساب.

So Amir Al Momineen^{asws} said: 'Who would they be, O Rasool-Allah^{saww}?' He^{saww} said: 'O Ali^{asws}! They are your^{asws} Shias, and you^{asws} are their Imam^{asws}, and it is in the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: *On the Day We will Gather the pious to the Beneficent as a (Royal) delegation [19:85]* – upon the rides, *And We will Drive the criminals to Hell, thirsty [19:86]* – and they are your^{asws} enemies being Driven to Hell without Reckoning".³⁷

-

⁽Extract) تفسير القمّى 2: 395. ³⁶

³⁷ Taweel Al Ayaat Al Zaahira - P 308 H 14

VERSE 87

They shall not be controlling the intercession, except one who takes a Pact with the Beneficent [19:87]

مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْخُطَّابِ عَنِ الْحُسَنِ بْنِ عَبْدِ الرَّمْمَنِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي جَمْزَةَ عَنْ أَبِي بَصِيرٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عليه السلام) فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ لا يَمْلِكُونَ الشَّفاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّمْنِ عَهْداً قَالَ إِلَّا مَنْ دَانَ اللَّهَ بِوَلَايَةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَ السَّلام) فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ لا يَمْلِكُونَ الشَّفاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّمْنِ عَهْداً قَالَ إِلَّا مَنْ دَانَ اللَّهِ بِوَلَايَةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْأَبْعَةِ مِنْ بَعْدِهِ فَهُوَ الْعَهْدُ عِنْدَ اللَّهِ

Muhammad Bin Yahya, from Salma Bin Al Khattab, from Al Hassan Bin Abdul Rahman, from Ali Bin Abu Hamza, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: *They shall not be controlling the intercession, except one who takes a Pact with the Beneficent [19:87]*. He^{asws} said: 'Except the one who made it a Religion of Allah^{azwj} by the Wilayah of Amir Al-Momineen^{asws} and the Imams^{asws} from after him^{asws}, so it is the Pact with Allah^{azwj}, ³⁸

علي بن إبراهيم، قال: حدثنا جعفر بن أحمد، عن عبد الله بن موسى، عن الحسن بن علي بن أبي حمزة، عن أبيه، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (عليه السلام)، في قوله: لا يَمْلِكُونَ الشَّفاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّمْنِ عَهْداً. قال: «لا يشفع و لا يشفع لهم، و لا يشفعون إلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّمْنِ عَهْداً إلا من أذن له بولاية علي أمير المؤمنين و الأئمة (عليهم السلام) من بعده، فهو العهد عند الله».

Ali Bin Ibrahim said, 'Ja'far Bin Ahmad narrated to us, from Abdullah Bin Musa, from Al Hassan Bin Ali Bin Abu Hamza, from his father, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding His^{azwj} Words: *They shall not be controlling the intercession, except one who takes a Pact with the Beneficent [19:87]*. He^{asws} said: 'They will not (attain) intercession, nor would they be interceded for, nor would they be interceding (for anyone), *except one who takes a Pact with the Beneficent [19:87]* - except for the one for whom it is Permitted by the Wilayah of Amir-Al-Momineen^{asws} and the Imams^{asws} from after him^{asws}. Thus, it is the Covenant with Allah^{azwj}, ³⁹

VERSES 88 - 95

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَٰنُ وَلَدًا {88}

³⁸ Al Kafi V 1 – The Book Of Divine Authority CH 108 H 90

تفسير القمى 2: 56 ³⁹

Tafseer Hub-e-Ali^{asws} www.hubeali.com

And they are saying: 'The Beneficent has Taken a son' [19:88]

لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا {89}

You have come with an abominable thing [19:89]

The skies may almost be torn apart from it, and the earth be rent asundered, and the mountains fall down crumbling [19:90]

That they are ascribing a son to be for the Beneficent [19:91]

And it is not befitting for the Beneficent that He should Take a son [19:92]

Verily, everyone in the skies and the earth, but he would come to the Beneficent as a servant [19:93]

He has Counted them and has Counted them with a numbering [19:94]

And every one of them would come to Him on the Day of Judgement individually [19:95]

فِي تَفْسِيرِ عَلِيٍّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّنَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُوسَى عَنِ الحُسَنِ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بَصِيرٍ عَنْ أَبِي عَوْلَهُ عَنَّ وَ جَلَّ وَلَداً وَ قَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَداً قَالَ هَذَا حَيْثُ قَالَتْ قُرَيْشٌ: إِنَّ لِلَّهِ عَنَّ وَ جَلَّ وَلَداً، وَ إِنَّ عَلِيهِ السَّلَامُ قُلْتُ: وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَداً قَالَ هَذَا حَيْثُ قَالَتْ قُرَيْشٌ: إِنَّ لِلَّهِ عَنَّ وَ جَلَّ وَلَداً، وَ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ إِنَاثٌ، فَقَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى رَدًا عَلَيْهِمْ: لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئاً إِذًّا أَيْ عَظِيماً

In Tafseer of Ali Bin Ibrahim – 'It was narrated to us by Ja'far Bin Ahmad, from Abdullah Bin Musa, from Al Hassan Bin Abu Hamza, from his father, from Abu Baseer,

'From Abu Abdullah^{asws}, he (the narrator) said, 'I said, 'His^{azwj} Words of the Mighty and Majestic: **And they are saying: 'The Beneficent has Taken a son' [19:88]**'. He^{asws} said: 'This is where the Quraysh said, 'For Allah^{azwj} Mighty and Majestic there is a son, and that the Angels are females'. So Allah^{azwj} Blessed and Exalted Said in Rebuttal upon them: **You have come with an abominable thing [19:89]** – i.e., grievous.

تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ يَعْنِي مِمَّا قَالُوهُ وَ مِمَّا رَمَوْهُ بِهِ وَ «تَنْشَقُ الْأَرْضُ وَ تَخِرُّ الْجِبالُ هَدًّا» مِمَّا قَالُوهُ وَ مِمَّا رَمَوْهُ بِهِ ﴿ أَنْ دَعَوْا لِلرَّمْنِ وَلَداً»

The skies may almost be torn apart from it – meaning, from what they are saying and from what they are asserting with, and the earth be rent asundered, and the mountains fall down crumbling [19:90] – from what they are saying and from what they are asserting with That they are ascribing a son to be for the Beneficent [19:91].

فَقَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى: «وَ ما يَنْبَغِي لِلرَّمْنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَداً إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّماواتِ وَ الْأَرْضِ إِلَّا آتِي الرَّمْنِ عَبْداً لَقَدْ أَحْصاهُمْ وَ عَدَّهُمْ عَدًّا وَ كُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيامَةِ فَرْداً» وَاحِداً وَاحِداً.

So Allah^{azwi} Blessed and Exalted Said: *And it is not befitting for the Beneficent that He should Take a son [19:92] Verily, everyone in the skies and the earth, but he would come to the Beneficent as a servant [19:93] He has Counted them and has Counted them with a numbering [19:94] And every one of them would come to Him on the Day of Judgement individually [19:95] – one by one". 40*

VERSES 96 - 98

Surely, those who are believing and are doing righteous deeds, the Beneficent would Make cordiality to be for them [19:96]

But rather We have Eased it by your tongue to give the glad tidings to the pious with it and to warn by it a contentious people [19:97]

H 160 منسير نور الثقلين، ج3، ص: 363 ⁴⁰

And how many a generation have We Destroyed before them! Do you sense from any one of them or hear a sound of them? [19:98]

مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْخُطَّابِ عَنِ الْحُسَنِ بْنِ عَبْدِ الرَّمْمَنِ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي حَمْزَةً عَنْ أَبِي بَصِيرٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عليه السلام) فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ قَوْلُهُ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّمْنُ وُدًّا قَالَ وَلَايَةُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ هِيَ الْوُدُّ اللَّهُ تَعَالَى اللَّهُ تَعَالَى اللَّهُ تَعَالَى

Muhammad Bin Yahya, from Salma Bin Al Khattab, from Al Hassan Bin Abdul Rahman, from Ali Bin Abu Hamza, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: *Surely, those who are believing and are doing righteous deeds, the Beneficent would Make cordiality to be for them [19:96]*. He^{asws} said: 'Wilayah of Amir Al-Momineen^{asws}, it is the cordiality which Allah^{azwj} the Exalted Speaks of'.

قُلْتُ فَإِنَّا يَسَّرْناهُ بِلِسانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَ تُنْذِرَ بِهِ قَوْماً لُدًّا

I said, 'But rather We have Eased it by your tongue to give the glad tidings to the pious with it and to warn by it a contentious people [19:97].

قَالَ إِنَّمَا يَسَّرَهُ اللَّهُ عَلَى لِسَانِهِ حِينَ أَقَامَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ (عليه السلام) عَلَماً فَبَشَّرَ بِهِ الْمُؤْمِنِينَ وَ أَنْذَرَ بِهِ الْكَافِرِينَ وَ هُمُ الَّذِينَ ذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ لُدَّاً أَيْ كُفَّاراً

He^{asws} said: 'But rather, Allah^{azwj} Made it to be easy upon his^{saww} tongue when he^{saww} established Amir Al-Momineen^{asws} as a flag, so the Momineen were given glad tidings of it and the Kafirs were warned of it, and they are those whom Allah^{azwj} Mentioned in His^{azwj} Book as 'contentious', i.e., Kafirs'. ⁴¹

علي بن إبراهيم، قال: حدثنا جعفر بن أحمد، عن، عبد الله بن موسى، عن الحسن بن علي بن أبي حمزة، عن أبيه، عن أبي بصير، قال: قلت لأبي عبد الله (عليه السلام): قوله: إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحِاتِ سَيَجْعَلُ لَمُّمُ الرَّحْمَنُ وُدَّا؟ قال: «ولاية أمير المؤمنين (عليه السلام) هي الود الذي ذكره الله».

Ali Bin Ibrahim said, 'Ja'far Bin Ahmad narrated to us, from Abdullah Bin Musa, from Al Hassan Bin Ali Bin Abu Hamza, from his father, from Abu Baseer who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, '(What about) *[19:96] (As for) those who believe and do righteous deeds, the Beneficent would Make the cordiality for them*?' He^{asws} said: 'Wilayah of Amir-ul-Momineen^{asws}, it is the cordiality which is Mentioned by Allah^{azwi}, ⁴²

⁴¹ Al Kafi V 1 – The Book Of Divine Authority CH 108 H 90

تفسير القمّى 2: 57 ⁴²

و عنه، قال: حدثنا عبد العزيز بن يحيى، عن محمد بن زكريا، عن يعقوب بن جعفر بن سليمان، عن على بن عبد الله بن العباس، عن أبي عبد الله (عليه السلام)، في قوله عز و جل: إنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحِاتِ سَيَجْعَلُ لَمُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا، قال: «نزلت في على (عليه السلام)، فما من مؤمن إلا و في قلبه حب لعلى (عليه السلام)».

And from him, from Abdul Aziz Bin Yahya, from Muhammad Bin Zakariyya, from Yaqoub Bin Ja'far Bin Suleyman, from Ali Bin Abdullah Bin Al Abbas,

(It has been narrated) from Abu Abdullah asws regarding the Words of the Mighty and Majestic: Surely, those who are believing and are doing righteous deeds, the Beneficent would Make cordiality to be for them [19:96]. He as said: 'It was Revealed regarding Ali^{asws}. So, there is none from the Momineen except that in his heart is the love for Aliasws, 43

على بن إبراهيم، قال: قال الصادق (عليه السلام): «كان سبب نزول هذه الآية، أن أمير المؤمنين (عليه السلام) كان جالسا بين يدي رسول الله (صلى الله عليه و آله)، فقال له: قل- يا على- اللهم اجعل لي في قلوب المؤمنين ودا، فأنزل الله: إنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحاتِ سَيَجْعَلُ لَمُهُمُ الرَّحْمُنُ وُدًّا».

Ali Bin Ibrahim said,

'Al-Sadigasws said: 'The reason for the Revelation of this Verse was that Amir-Al-Momineen was seated in front of Rasool-Allah saww, so he saww said to him saws: 'Say, O Alias! O Allah Make cordiality to be for me saws to be in the hearts of the Momineen'. (He^{asws} did that), so Allah^{azwj} Revealed: **Surely, those who are** believing and are doing righteous deeds, the Beneficent would Make cordiality to be for them [19:96].4

شرف الدين النجفي: قال على بن إبراهيم: روى فضالة بن أيوب، عن أبان بن عثمان، عن أبي حمزة الثمالي، عن أبي جعفر (عليه السلام)، في قوله: إنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحاتِ قال: «آمنوا بأمير المؤمنين (عليه السلام)، و عملوا الصالحات بعد المعرفة».

Sharaf Al Deen Al Najafy, from Ali Bin Ibrahim, from Fazalat Bin Ayoub, from Abaan Bin Usmaan, from Abu Hamza Al Sumaly,

(It has been narrated) from Abu Ja'far regarding His Words: those who are believing and are doing righteous deeds [19:96]. He asws said: 'Believe in Amir-Al-Momineen asws and do righteous deeds after the recognition (المعرفة)'. 45

محمد بن العباس، قال: حدثنا محمد بن عثمان بن أبي شيبة، عن عون بن سلام، عن بشر بن عمارة الخثعمي، عن أبي روق، عن الضحاك، عن ابن عباس، قال: نزلت هذه الآية في على (عليه السلام): إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحاتِ سَيَجْعَلُ لَمُنُم الرَّحْمُنُ وُدًّا، قال: محبة في قلوب المؤمنين.

تأويل الآيات 1: 309/ 18 ⁴³

تفسير القمّي 2: 56 44

تأويل الآيات 1: 803/ 16. ⁴⁵

Muhammad in Al Abbas said, 'It has been narrated from Muhammad Bin Usman Bin Abay Shayba, from Awn Bin Salam, from Bishr Bin Amarat Al Khas'amy, from Abu Rowq, from Al Zahak, from Ibn Abbas who said,

'This Verse was Revealed regarding Ali^{asws} *Surely, those who are believing and are doing righteous deeds, the Beneficent would Make cordiality to be for them* [19:96] – love (for Ali^{asws}) in the hearts of the Momineen".⁴⁶

ابن الفارسي في (الروضة): قال الباقر (عليه السلام): قال رسول الله (صلى الله عليه و آله): إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّمْنُ وُدًّا هو على

Ibn Al Farsy, is Al Rowzat -

'Al-Baqir^{asws} said, 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Surely, those who are believing and are doing righteous deeds, the Beneficent would Make cordiality to be for them [19:96] - he^{asws} is Ali^{asws}.

فَإِنَّما يَسَّرْناهُ بِلِسانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ قال: هو علي وَ تُنْذِرَ بِهِ قَوْماً لُدًّا، قال: بني امية قوما ظلمة».

But rather We have Eased it by your tongue to give the glad tidings to the pious with it - he^{asws} is Ali^{asws}, and to warn by it a contentious people [19:97] – the clan of Umayya are a people of darkness'.⁴⁷

ابن المغازلي في (المناقب): يرفعه إلى ابن عباس، قال: أخذ رسول الله (صلى الله عليه و آله) بيدي، و أخذ بيد علي، فصلى أربع ركعات، ثم رفع يده إلى السماء، فقال: «اللهم سألك موسى بن عمران، و أنا محمد أسألك أن تشرح لي صدري، و تيسر لي أمري، و تحلل عقدة من لساني يفقهوا قولي، و اجعل لي وزيرا من أهلى عليا، اشدد به أزري، و أشركه في أمري».

Ibn Al Maghazily in (the book) Al Manaqib, raising it to Ibn Abbas who said,

'Rasool-Allah^{saww} grabbed my hand and grabbed the hand of Ali^{asws}, and he^{saww} prayed four Cycles of Salat, then he^{saww} raised his^{saww} hand towards the sky, and he^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! Musa Bin Imran^{as} asked You^{azwj}, and I^{saww}, Muhammad^{saww}, am asking You^{azwj}, that You^{azwj} Expand my^{saww} chest for me^{saww}, and Ease my^{saww} matter for me^{saww}, and Loosen the knots from my^{saww} tongue so they can understand my^{saww} speech, and Make Ali^{asws} to be Vizier for me^{saww} from my^{saww} family, to strengthen my^{saww} back with him^{asws}, and associate him^{asws} in my^{saww} matters'.

قال ابن عباس: فسمعت مناديا ينادي: يا أحمد، قد أعطيت ما سألت، فقال النبي (صلى الله عليه و آله): «يا أبا الحسن، ارفع يديك إلى السماء و ادع ربك، و اسأله يعطك»

Ibn Abbas said, 'Then I heard a Caller Calling out: 'O Ahamad^{saww}! You^{saww} have been Given what you^{saww} asked for!' So the Prophet^{saww} said: 'O Abu Al-Hassan^{asws}!

تأويل الآيات 1: 308/ 17، النور المشتعل: 129/ 34، شواهد التنزيل 1: 364/ 500 و 501، مجمع الزوائد 9: 125، الدر المنثور 5: ⁴⁶ .544

روضة الواعظين: 106 ⁴⁷

Raise your^{asws} hands towards the sky and supplicate to your^{asws} Lord^{azwj}, and ask Him^{azwj}, He^{azwj} will Give it to you^{asws}.

So Ali^{asws} raised his^{asws} hand towards the sky, and he^{asws} was saying: 'O Allah^{azwj}! Make a Pact to be for me^{asws} in Your^{azwj} Presence, and Make cordiality for me to be in Your^{azwj} Presence!'

فأنزل الله تعالى على نبيه إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحِاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّمْنُ وُدًّا، فتلاها النبي (صلى الله عليه و آله) على أصحابه، فعجبوا من ذلك عجبا شديدا،

Thus, Allah^{azwj} Revealed unto His^{azwj} Prophet^{saww}: **Surely, those who are believing and are doing righteous deeds, the Beneficent would Make cordiality to be for them [19:96]**. So, the Prophet^{saww} recited it unto his^{saww} companions, and they were astonished from that with intense astonishment.

فقال النبي (صلى الله عليه و آله) مم تعجبون؟! إن القرآن أربعة أرباع: فربع فينا أهل البيت خاصة، و ربع حلال، و ربع حرام، و ربع فضائل و أحكام، و الله أنزل فيناكرائم القرآن».

So the Prophet^{saww} said: 'Why are you astonished?' The Quran is in quarters – so a quarter is regarding us^{asws}, the People^{asws} of the Household, and a quarter is the Permissible(s), and a quarter is the prohibitions, and a quarters is the merits (of the People^{asws} of the Household, and the Ordinances; and Allah^{azwj} Revealed us the prestige of the Quran". ⁴⁸

4

المناقب: 328/ 375 ⁴⁸